English

Español

中文

CDJ-2000NXS
CDJ-2000nexus

MULTI PLAYER
MULTIRREPRODUCTOR
多媒體播放機

http://pioneerdj.com/support/

The Pioneer website shown above offers FAQs, information on software and various other types of information and services to allow you to use your product in greater comfort.

El sitio Web de Pioneer indicado más arriba tiene una sección con las preguntas más frecuentes, y además ofrece información del software y varios tipos de información y servicios para que usted pueda usar su producto con la mayor comodidad.

上方顯示的先鋒網站提供FAQ、軟體資訊及各式其他類型的資訊與服務，可讓您更方便的使用產品。

Thank you for buying this Pioneer product. This manual includes material to be read before using the product and descriptions of basic connections, settings and operations for simple use of the product. For more detailed explanations of usage procedures, see the “Operating Instructions” on the included CD-ROM.

Gracias por haber adquirido este producto Pioneer. Este manual incluye instrucciones para leer antes de usar el producto, y descripciones de conexiones básicas, ajustes y operaciones para el uso sencillo del producto. Para conocer explicaciones más detalladas de los procedimientos de uso, consulte el “Manual de instrucciones” en el CD-ROM incluido.

感謝您購買先鋒產品。 本手冊含有使用產品前需閱讀的資料和基本連線、設定與操作的說明，以便您輕鬆使用本產品。 有關使用程序的詳細說明，請參閱隨附CD-ROM的「操作手冊」。

Read Before Use (Important)/Quick Start Guide
Léalo antes de usar (Importante)/Guía de inicio rápido
使用前請閱讀（重要）/ 快速入門指南

Thank you for buying this Pioneer product. Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.
In some countries or regions, the shape of the power plug and power outlet may sometimes differ from that shown in the explanatory drawings. However the method of connecting and operating the unit is the same.

IMPORTANT

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION:
TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

D3-4-2-1-1_A1_En

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

D8-10-1-2_A1_En

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

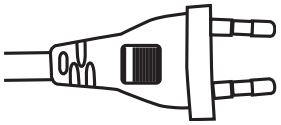
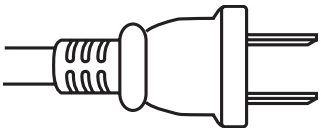
Product Name:	MULTI PLAYER
Model Number:	CDJ-2000NXS, CDJ-2000NXS-M
Responsible Party Name:	PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Address:	1925 E. DOMINGUEZ ST. LONG BEACH, CA 90810-1003, U.S.A.
Phone:	1-800-421-1404
URL:	http://www.pioneerelectronics.com

D8-10-4*_C1_En

AC power cord

The type of cord which can be used depends on the power voltage in each region or country. Please make sure you use the correct cord due to the possibility of fire or other hazard if used incorrectly (see below).

AC power cord and converter plug use

Region	Plug type
For European type region **Caution** Do not use this power cord set in Taiwan.	 **European two-pin plug**
For Taiwan exclusively **Caution** For use in Taiwan only. In other areas, please do not use.	 **Taiwanese two-pin flat-bladed plug**

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING

Before plugging in for the first time, read the following section carefully.

The voltage of the available power supply differs according to country or region. Be sure that the power supply voltage of the area where this unit will be used meets the required voltage (e.g., 230 V or 120 V) written on the rear panel.

D3-4-2-1-4*_A1_En

WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a_A1_En

VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 5 cm at rear, and 5 cm at each side).

WARNING

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

D3-4-2-1-7b*_A1_En

Operating Environment

Operating environment temperature and humidity: +5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F); less than 85 %RH (cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light)

D3-4-2-1-7c*_A1_En

If the AC plug of this unit does not match the AC outlet you want to use, the plug must be removed and appropriate one fitted. Replacement and mounting of an AC plug on the power supply cord of this unit should be performed only by qualified service personnel. If connected to an AC outlet, the cut-off plug can cause severe electrical shock. Make sure it is properly disposed of after removal.

The equipment should be disconnected by removing the mains plug from the wall socket when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-1a_A1_En

CAUTION

The **POWER** switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-2a*_A1_En

When using this product, confirm the safety information shown on the bottom of the unit.

D3-4-2-2-4_B1_En

CAUTION

This product satisfies FCC regulations when shielded cables and connectors are used to connect the unit to other equipment. To prevent electromagnetic interference with electric appliances such as radios and televisions, use shielded cables and connectors for connections.

D8-10-3a_A1_En

CAUTION

This product is a class 1 laser product classified under the Safety of laser products, IEC 60825-1:2007.

CLASS 1 LASER PRODUCT

D58-5-2-2a_A1_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041_A1_En

POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest PIONEER authorized service center or your dealer for a replacement.

S002*_A1_En

Condensation

Water droplets (condensation) may form inside the unit (on operating parts and lenses) in the winter, for example, if the unit is moved from a cold place into a warm room or if the temperature in the room in which the unit is installed rises suddenly (through heating, etc.). The unit will not operate properly and will not be playable with condensation inside. Let the unit stand for 1 to 2 hours at room temperature (though this time depends on the conditions of the condensation) without turning on the power. The water droplets will evaporate and the unit will become playable. Condensation can occur in the summer as well if the unit is exposed to the direct wind from an air-conditioner, etc. If this happens, move the unit to a different location.

S005_A1_En

Before you start

How to read this manual

— Be sure to read both this leaflet and the Operating Instructions contained on the CD-ROM accompanying this product! Both documents include important information that you must understand before using this product.

- In this manual, names of screens and menus displayed on the computer screen, as well as names of buttons and terminals on the product, etc., are indicated within brackets.
  Examples:
  — Press the [**CUE**] button.
  — The [**UTILITY**] screen is displayed.
  — Click on the Windows [**Start**] menu button, then [**All Programs**] > [Pioneer] > [rekordbox 2.x.x] > [rekordbox 2.x.x].
  — Connect the LAN cable properly to the [**LINK**] terminal.

About trademarks and registered trademarks

- Pioneer and rekordbox are trademarks or registered trademarks of the PIONEER CORPORATION.
- Microsoft®, Windows Vista®, Windows® and Internet Explorer® are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Pentium is a registered trademark of Intel Corporation.
- Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- ASIO is a trademark of Steinberg Media Technologies GmbH.
- “Made for iPod,” “Made for iPhone,” and “Made for iPad” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

- Apple, iPad, iPod, iPod touch, iPhone, iTunes, Safari, Finder, Mac, Macintosh and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android™ is a trademark of Google Inc.
- IOS is a registered trademark or trademark of Cisco Systems, Inc. and its affiliates in the United States and certain other countries.
- Wi-Fi® is a registered mark of the Wi-Fi Alliance.

About using MP3 files
This product has been licensed for nonprofit use. This product has not been licensed for commercial purposes (for profit-making use), such as broadcasting (terrestrial, satellite, cable or other types of broadcasting), streaming on the Internet, Intranet (a corporate network) or other types of networks or distributing of electronic information (online digital music distribution service). You need to acquire the corresponding licenses for such uses. For details, see http://www.mp3licensing.com.

- The names of companies and products mentioned herein are the trademarks of their respective owners.

What’s in the box

- CD-ROM (containing rekordbox (Mac/Windows), the driver software and the operating instructions. The rekordbox (Mac/Windows) license key is attached to the CD-ROM.)
- Power cord(s) (page 2)
- Audio cable
- iPod cable
- LAN cable
- Disc force eject pin (mounted on bottom of product)
- Read Before Use (Important)/Quick Start Guide (this document)

About the included CD-ROM

❖ Operating environment

This CD-ROM can be used with Microsoft® Windows® XP/Vista/7 and Apple Mac OS X 10.5.8 or later.
Adobe Reader (Version 4.0 or later) is required to read the manuals in the CD-ROM.

❖ Precautions For Use

This CD-ROM is for use with a personal computer. It cannot be used with a DVD player, music CD player, or DJ player. Attempting to play this CD-ROM with those player can damage speakers or cause impaired hearing due to the large volume.

❖ License

Please agree to the “Terms of Use” indicated below before using this CD-ROM. Do not use if you are unwilling to consent to the terms of its use.

❖ Terms of Use

Copyright to data provided on this CD-ROM belongs to PIONEER CORPORATION. Unauthorized transfer, duplication, broadcast, public transmission, translation, sales, lending or other such matters that go beyond the scope of “personal use” or “citation” as defined by Copyright Law may be subject to punitive actions. Permission to use this CD-ROM is granted under license by PIONEER CORPORATION.

❖ General Disclaimer

PIONEER CORPORATION does not guarantee the operation of this CD-ROM with respect to personal computers using any of the applicable OS. In addition, PIONEER CORPORATION is not liable for any damages incurred as a result of use of this CD-ROM and is not responsible for any compensation.
If the manual in the supplied CD-ROM is not automatically opened, double-click on the CD-ROM icon to display the content and then open the PDF file.

Usable media

About discs

This unit can play music CDs (CD-DA) and music files (MP3/AAC/WAV/AIFF) recorded on CD-ROMs (CD-Rs and CD-RWs) or DVD-ROMs (DVD-Rs, DVD-RWs, DVD-R DLs, DVD+Rs, DVD+RWs, and DVD+R DLs).

- 8 cm discs cannot be played.

About SD memory cards

Music files (MP3/AAC/WAV/AIFF) recorded on SD memory cards conforming to SD standards can be played.

Supported cards[1]	• SD memory cards: 8 MB – 2 GB • SDHC memory cards: 4 GB – 32 GB
Compatible formats	• SD memory cards: FAT12 and FAT16 (conforming to SD standards) • SDHC memory cards: FAT32 (conforming to SD standards)

[1] CPRM is not supported.

About USB devices

This unit supports USB mass storage class USB devices (external hard disks, portable flash memory devices, digital audio players, etc.).

Supported file systems	FAT16, FAT32 and HFS+ (NTFS is not supported.)

Tracks managed by rekordbox (iOS/Android) can be played by connecting the mobile device on which rekordbox (iOS/Android) is installed via USB. For supported devices, see the Pioneer DJ website (http://pioneerdj.com/support/). For instructions on rekordbox (iOS/Android), see the rekordbox (iOS/Android) user's manual.

- Such information as disc identification data, cue points, loop points and hot cues can be stored on storage devices (SD, USB).
- Depending on the storage device (SD, USB) you are using, performance may not be as expected.
- Operation of all storage devices (SD, USB) is not guaranteed on this unit.

For details, see this product's operating instructions.

Playable music file formats

This unit supports music files in the formats shown below.

Type	File extension	Compatible formats	Bit depth	Bit rate	Sampling frequency	Encoding method
MP3	.mp3	MPEG-1 AUDIO LAYER-3	16 bit	32 kbps to 320 kbps	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
		MPEG-2 AUDIO LAYER-3	16 bit	8 kbps to 160 kbps	16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz	CBR, VBR
AAC	.m4a, .aac and .mp4	MPEG-4 AAC LC	16 bit	16 kbps to 320 kbps	16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
		MPEG-2 AAC LC	16 bit	16 kbps to 320 kbps	16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
WAV	.wav	WAV	16 bit, 24 bit	—	44.1 kHz, 48 kHz	Uncompressed PCM
AIFF	.aif, .aiff	AIFF	16 bit, 24 bit	—	44.1 kHz, 48 kHz	Uncompressed PCM

About the rekordbox music management software

rekordbox (Mac/Windows)

The included rekordbox music management software can be used for the management (analysis, settings, creation, history storage) of music files on computers. Using music files managed with rekordbox in combination with this unit makes it possible to achieve outstanding DJ performances.
In these operating instructions, the version of rekordbox for Mac/Windows is referred to as "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" is used to indicate the versions of rekordbox (Mac/Windows) and rekordbox (iOS/Android) simultaneously, as well as when referring to rekordbox functions directly.

rekordbox (iOS/Android)

rekordbox (iOS/Android), a smartphone application that can be downloaded free of charge, can be used for the management (analysis, settings, creation, history storage) of music files on mobile devices. Using music files managed with rekordbox (iOS/Android) in combination with this unit makes it possible to achieve outstanding DJ performances.

- In these operating instructions, the version of rekordbox for mobile devices is referred to as "rekordbox (iOS/Android)".

Functions usable in combination with a computer

About the included CD-ROM

This unit can be used in combination with a computer when the software is installed onto the computer from the included CD-ROM.
The included CD-ROM contains the operating instructions and the two software applications described below.

rekordbox (Mac/Windows) music management software

rekordbox is a software program allowing users who have purchased a Pioneer DJ player supporting rekordbox to manage music files to be used for DJ performances.

- rekordbox (Mac/Windows) may be used for classifying and searching for music files stored on your computer as well as creating playlists, all of which can help improve your DJ performance.
- rekordbox (Mac/Windows) allows the detecting, measuring, and editing of beats, tempos (BPM), and other elements of your music files prior to a performance.
- rekordbox (Mac/Windows) may be used to set and store detailed point information (for cueing, looping, hot cueing, etc.) prior to a performance.

Not only can various types of point information and playlists prepared with rekordbox be used for playback on Pioneer DJ players, the playback history, number of times played, point information, etc., can also be fed back to rekordbox after playback.

Driver software

This driver software is an exclusive ASIO driver for outputting audio signals from the computer. To use this unit connected to a computer on which Windows is installed, install the driver software on the computer beforehand.
There is no need to install the driver software when using Mac OS X.

- For details, see this product's operating instructions.

Software end user license agreement

This Software End User License Agreement ("Agreement") is between you (both the individual installing the Program and any single legal entity for which the individual is acting) ("You" or "Your") and PIONEER CORPORATION ("Pioneer").
TAKING ANY STEP TO SET UP OR INSTALL THE PROGRAM MEANS THAT YOU ACCEPT ALL OF THE TERMS OF THIS LICENSE AGREEMENT. PERMISSION TO DOWNLOAD AND/OR USE THE PROGRAM IS EXPRESSLY CONDITIONED ON YOUR FOLLOWING THESE TERMS. WRITTEN OR ELECTRONIC APPROVAL IS NOT REQUIRED TO MAKE THIS AGREEMENT VALID AND ENFORCEABLE. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, YOU ARE NOT AUTHORIZED TO USE THE PROGRAM AND MUST STOP INSTALLING IT OR UNINSTALL IT, AS APPLICABLE.

1 DEFINITIONS

1. "Documentation" means written documentation, specifications and help content made generally available by Pioneer to aid in installing and using the Program.
2. "Program" means all or any part of Pioneer's software licensed to You by Pioneer under this Agreement.

2 PROGRAM LICENSE

1. Limited License. Subject to this Agreement's restrictions, Pioneer grants to You a limited, non-exclusive, non-transferable, license (without the right to sublicense):
   a To install a single copy of the Program in Your computer or mobile device, to use the Program only for Your personal purpose complying with this Agreement and the Documentation ("Authorized Use");
   b To use the Documentation in support of Your Authorized Use; and
   c To make one copy of the Program solely for backup purposes, provided that all titles and trademark, copyright and restricted rights notices are reproduced on the copy.
2. Restrictions. You will not copy or use the Program or Documentation except as expressly permitted by this Agreement. You will not transfer, sublicense, rent, lease or lend the Program, or use it for third-party training, commercial time-sharing or service bureau use. You will not Yourself or through any third party modify, reverse engineer, disassemble or decompile the Program, except to the extent expressly permitted by applicable law, and then only after You have notified Pioneer in writing of Your intended activities.
3. Ownership. Pioneer or its licensor retains all right, title and interest in and to all patent, copyright, trademark, trade secret and other intellectual property rights in the Program and Documentation, and any derivative works thereof. You do not acquire any other rights, express or implied, beyond the limited license set forth in this Agreement.
4. No Support. Pioneer has no obligation to provide support, maintenance, upgrades, modifications or new releases for the Program or Documentation under this Agreement.

3 WARRANTY DISCLAIMER

THE PROGRAM AND DOCUMENTATION ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, AND YOU AGREE TO USE THEM AT YOUR SOLE RISK. TO THE FULLEST EXTENT PERMISSIBLE BY LAW, PIONEER EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND WITH RESPECT TO THE PROGRAM AND DOCUMENTATION, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY, OR ARISING OUT OF COURSE OF PERFORMANCE, COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE, INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE OR NON-INFRINGEMENT.

4 DAMAGES AND REMEDIES FOR BREACH

You agree that any breach of this Agreement's restrictions would cause Pioneer irreparable harm for which money damages alone would be inadequate. In addition to damages and any other remedies to which Pioneer may be entitled, You agree that Pioneer may seek injunctive relief to prevent the actual, threatened or continued breach of this Agreement.

5 TERMINATION

Pioneer may terminate this Agreement at any time upon Your breach of any provision. If this Agreement is terminated, You will stop using the Program, permanently delete it from your computer or mobile device where it resides, and destroy all copies of the Program and Documentation in Your possession, confirming to Pioneer in writing that You have done so. Sections 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5 and 6 will continue in effect after this Agreement's termination.

6 GENERAL TERMS

1. Limitation of Liability. In no event will Pioneer or its subsidiaries be liable in connection with this Agreement or its subject matter, under any theory of liability, for any indirect, incidental, special, consequential or punitive damages, or damages for lost profits, revenue, business, savings, data, use, or cost of substitute procurement, even if advised of the possibility of such damages or if such damages are foreseeable. In no event will Pioneer's liability for all damages exceed the amounts actually paid by You to Pioneer or its subsidiaries for the Program. The parties acknowledge that the liability limits and risk allocation in this Agreement are reflected in the Program price and are essential elements of the bargain between the parties, without which Pioneer would not have provided the Program or entered into this Agreement.

2 The limitations or exclusions of warranties and liability contained in this Agreement do not affect or prejudice Your statutory rights as consumer and shall apply to You only to the extent such limitations or exclusions are permitted under the laws of the jurisdiction where You are located.

3 Severability and Waiver. If any provision of this Agreement is held to be illegal, invalid or otherwise unenforceable, that provision will be enforced to the extent possible or, if incapable of enforcement, deemed to be severed and deleted from this Agreement, and the remainder will continue in full force and effect. The waiver by either party of any default or breach of this Agreement will not waive any other or subsequent default or breach.

4 No Assignment. You may not assign, sell, transfer, delegate or otherwise dispose of this Agreement or any rights or obligations under it, whether voluntarily or involuntarily, by operation of law or otherwise, without Pioneer's prior written consent. Any purported assignment, transfer or delegation by You will be null and void. Subject to the foregoing, this Agreement will be binding upon and will inure to the benefit of the parties and their respective successors and assigns.

5 Entire Agreement. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties and supersedes all prior or contemporaneous agreements or representations, whether written or oral, concerning its subject matter. This Agreement may not be modified or amended without Pioneer's prior and express written consent, and no other act, document, usage or custom will be deemed to amend or modify this Agreement.

6 You agree that this Agreement shall be governed and construed by and under the laws of Japan.

Cautions on copyrights

rekordbox restricts playback and duplication of copyright-protected music contents.

- When coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, it may not be possible to operate the program normally.
- When rekordbox detects that coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, processing (playback, reading, etc.) may stop.

Recordings you have made are for your personal enjoyment and according to copyright laws may not be used without the consent of the copyright holder.

- Music recorded from CDs, etc., is protected by the copyright laws of individual countries and by international treaties. It is the full responsibility of the person who has recorded the music to ensure that it is used legally.
- When handling music downloaded from the Internet, etc., it is the full responsibility of the person who has downloaded the music to ensure that it is used in accordance with the contract concluded with the download site.

Cautions on installing rekordbox (Mac/Windows)

Read *Software end user license agreement* carefully before installing rekordbox.

- The included CD-ROM contains installation programs in the following 12 languages.
  English, French, German, Italian, Dutch, Spanish, Portuguese, Russian, Chinese (simplified characters), Chinese (traditional characters), Korean, Japanese.
- When using an operating system in any language besides the ones listed above, select [**English**] during the installation procedure.

Supported operating systems		
Mac OS X (10.5.8 or later)		✓
Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate	32-bit version	✓
	64-bit version	✓
Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate	32-bit version	✓
	64-bit version	✓
Windows® XP Home Edition/Professional (SP2 or later)	32-bit version	✓

Installing rekordbox (Mac/Windows)

Read *Cautions on installing rekordbox (Mac/Windows)* carefully before installing rekordbox.
For details on driver software settings and operations with USB connections, see this product's operating instructions.

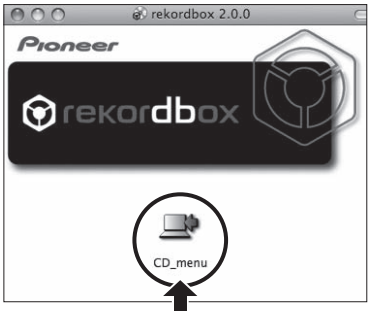
For details on installing rekordbox (iOS/Android), see the Pioneer website (http://rekordbox.com/).

Installation procedure (Macintosh)

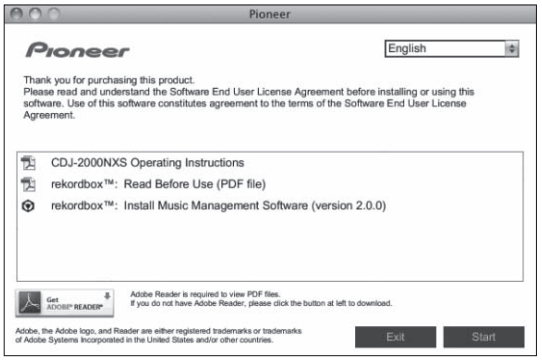
- Authorization of the computer's administrator is required to install and uninstall rekordbox.
  Log on as the user which was set as the computer's administrator before installing.

1 When the CD-ROM is inserted into the computer's optical drive, the optical drive opens on the screen. Double-click the [CD_menu.app] icon.

- If the window containing the [**CD_menu.app**] icon is not displayed when the CD-ROM is inserted, use Finder to open the CD drive manually and double-click the [**CD_menu.app**] icon.



2 When the CD-ROM's menu is displayed, select [rekordbox: Install Music Management Software], then click [Start].


Pioneer
Pioneer
English
Thank you for purchasing this product.
Please read and understand the Software End User License Agreement before installing or using this software. Use of this software constitutes agreement to the terms of the Software End User License Agreement.
CDJ-2000NXS Operating Instructions
rekordbox™: Read Before Use (PDF file)
rekordbox™: Install Music Management Software (version 2.0.0)
Get ADOBE READER
Adobe Reader is required to view PDF files.
If you do not have Adobe Reader, please click the button at left to download.
Adobe, the Adobe logo, and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
Exit
Start

- To close the CD-ROM menu, click [**Exit**].

3 When the license agreement screen appears, select [English], read the *Software end user license agreement* carefully, then click [Continue].

- You can select the one you desire from multiple languages as long as the language is supported by the system environment of your computer.

4 If you agree to the *Software end user license agreement*, click [Agree].

- If you do not consent to the provisions of the *Software end user license agreement*, click [**I disagree**] and stop installation.

5 Install rekordbox by following the instructions on the screen.

Installation procedure (Windows)

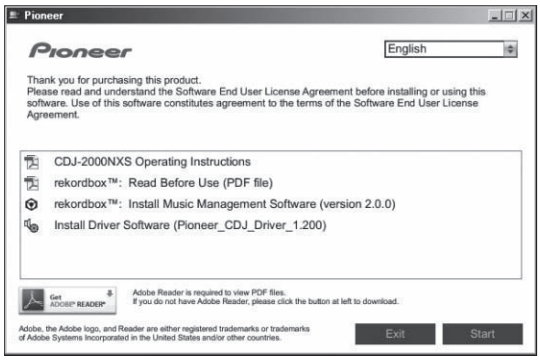
- Authorization of the computer's administrator is required to install and uninstall rekordbox.
  Log on as the user registered as the computer's administrator before installing rekordbox (Mac/Windows).

1 Insert the CD-ROM into the computer's optical drive.

The CD-ROM menu is displayed.

- If the CD-ROM menu does not appear when the CD-ROM is inserted, open the CD drive from [**Computer** (or **My Computer**)] in the [**Start**] menu, then double-click the [**CD_menu.exe**] icon.

2 When the CD-ROM's menu is displayed, select [rekordbox: Install Music Management Software], then click [Start].


Pioneer
Pioneer
English
Thank you for purchasing this product.
Please read and understand the Software End User License Agreement before installing or using this software. Use of this software constitutes agreement to the terms of the Software End User License Agreement.
CDJ-2000NXS Operating Instructions
rekordbox™: Read Before Use (PDF file)
rekordbox™: Install Music Management Software (version 2.0.0)
Install Driver Software (Pioneer_CDJ_Driver_1.200)
Get ADOBE READER
Adobe Reader is required to view PDF files.
If you do not have Adobe Reader, please click the button at left to download.
Adobe, the Adobe logo, and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
Exit
Start

- To close the CD-ROM menu, click [**Exit**].

3 When the language selection screen appears, select [English] and click [OK].

- You can select the one you desire from multiple languages as long as the language is supported by the system environment of your computer.

4 When the license agreement screen appears, read the *Software end user license agreement* carefully. If you agree to the *Software end user license agreement*, click [Agree].

- If you do not consent to the provisions of the *Software end user license agreement*, click [**Cancel**] and stop installation.

5 Install rekordbox by following the instructions on the screen.

- Click [**Cancel**] to cancel installation after it has started.

Installing rekordbox (iOS/Android)

Install rekordbox (iOS/Android) on the mobile device (smartphone, tablet device, etc.). For instructions on installation and supported operating system versions, see our website (http://rekordbox.com/).

Connections

- Be sure to turn off the power and unplug the power cord from the power outlet whenever making or changing connections.
- Refer to the operating instructions for the component to be connected.
- Connect the power cord after all the connections between devices have been completed.

- When using a LAN cable for connection, be sure to use either the LAN cable included with this product or an STP (shielded twisted pair) cable.
- Do not disconnect the LAN cable when music files and/or information are being shared using PRO DJ LINK.

Basic style

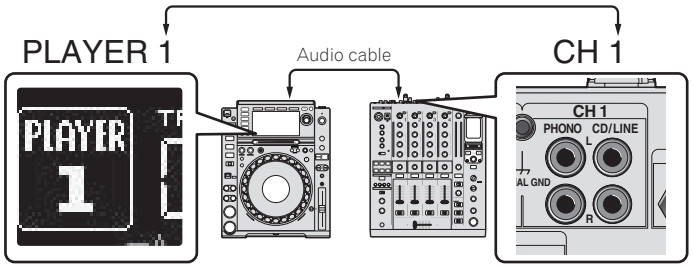
Playback on this unit is performed mainly using tracks prepared with rekordbox installed on a computer.

- For instructions on operating rekordbox, see rekordbox (Mac/Windows)'s operating instructions. The rekordbox (Mac/Windows) operating instructions can be viewed from the rekordbox (Mac/Windows) [Help] menu.
- Also, for DJ players and DJ mixers, up to four PRO DJ LINK-compatible players can be connected with LAN cables (CAT5e) using PRO DJ LINK connections.
- A switching hub (commercially available) may be necessary, depending on the combination of models used. Use a switching hub of 100 Mbps or greater. Some switching hubs may not operate properly.
- A switching hub (commercially available) is necessary to connect to a mixer equipped with only one LAN port. For mixers with enough LAN ports for all the DJ players and computers in the system, connect directly to the LAN ports on the mixer's rear panel, without using a hub.
- Use a wireless router (commercially available) and access point (commercially available) conforming to either IEEE802.11n or IEEE802.11g standards. Depending on the signal conditions in the usage environment and the wireless router or access point, PRO DJ LINK connections may not operate properly.

Connecting to a mixer with only one LAN port

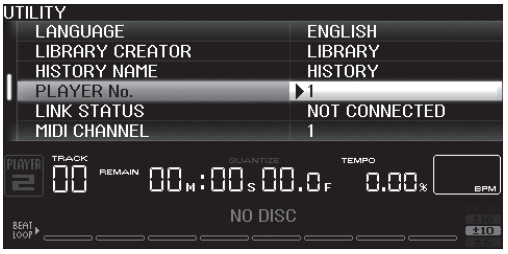
When connecting to a mixer with only one LAN port using a switching hub, in order to use rekordbox's music file management functions to their maximum, set the channel number of the mixer to which the audio or coaxial digital cable is connected and the player number displayed at the bottom left of the main unit display to the same number.

(Ex.: When the audio cable is connected to channel 1)



To change the player number, follow the procedure below.

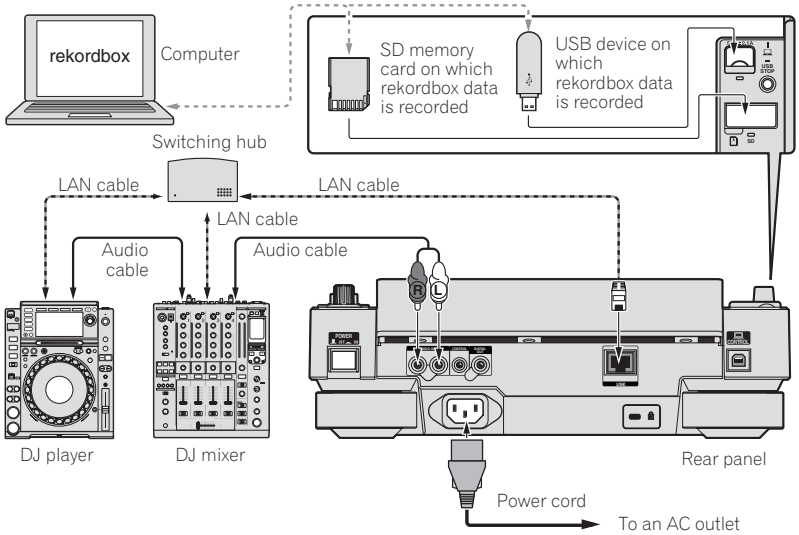
① Disconnect the storage device (SD, USB) and LAN cable.
② Press the [**MENU/UTILITY**] button for over 1 second to display the [**UTILITY**] screen.
③ Turn the rotary selector to select [**PLAYER No.**], then press the rotary selector.
④ Turn the rotary selector to select the player number, then press the rotary selector to enter it.



⑤ Press the [**MENU/UTILITY**] button to complete the setting.

PRO DJ LINK (SD & USB Export)

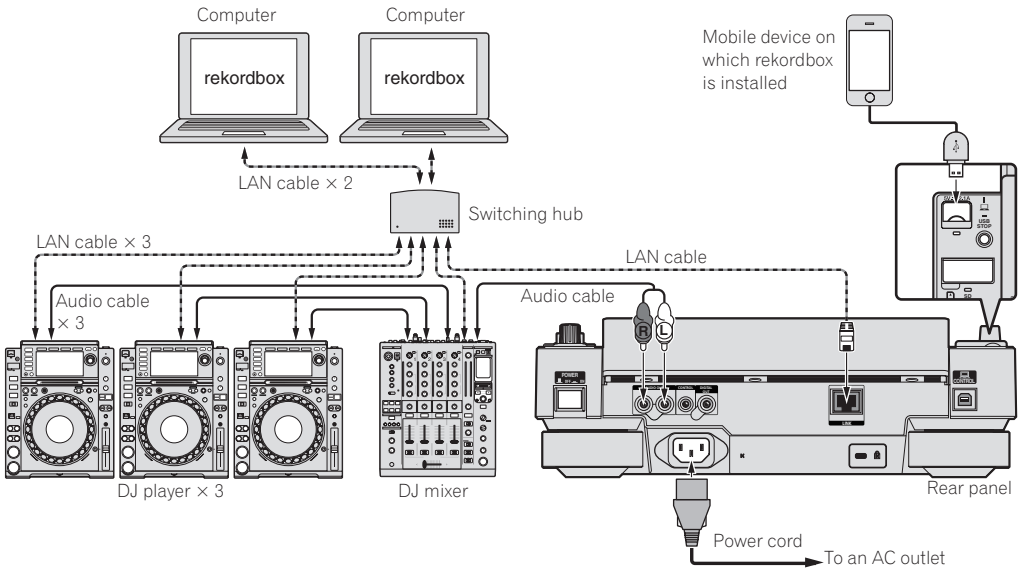
- rekordbox music files and data can be exchanged with this unit using a memory device (flash memory, hard disk, etc.), eliminating the need to take a computer into the DJ booth. Such information as playlists, cues, loops and hot cues set in advance with rekordbox can be used for playback.



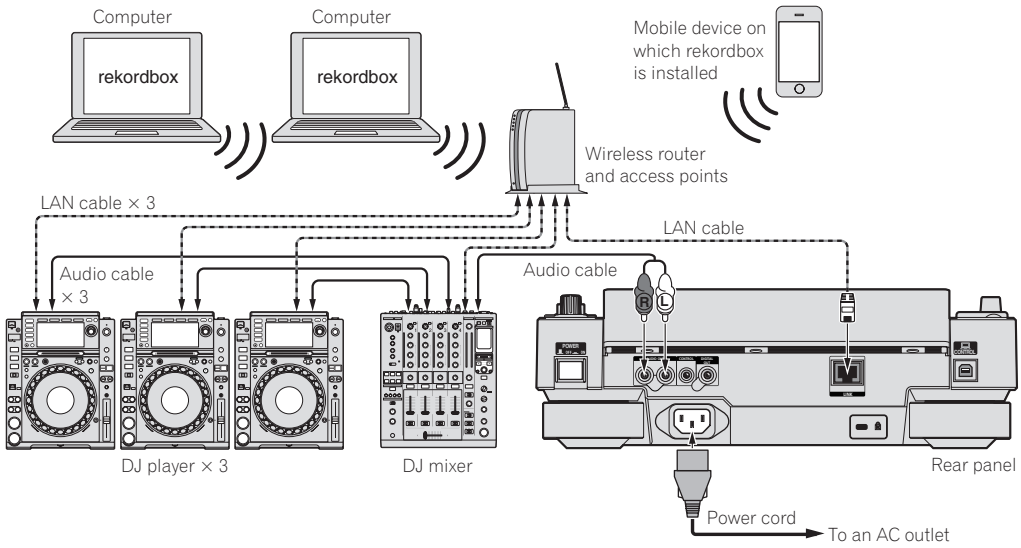
PRO DJ LINK (LINK Export)

- Tracks in rekordbox can be selected and played when the computer is taken into a DJ booth and connected to a computer on which rekordbox is installed by LAN cable (CAT5e) or wireless LAN (Wi-Fi) router. Performances can be held using such information as playlists, cues, loops and hot cues that have been set ahead of time with rekordbox.
- Tracks in rekordbox can be selected and played when connected to a mobile device on which rekordbox (iOS/Android) is installed by USB cable or wireless LAN (Wi-Fi) router. Performances can be held using such information as playlists, cues, loops and hot cues that have been set ahead of time with rekordbox.
- With wired LAN connections, up to two computers on which rekordbox is installed can be connected.
- With wireless LAN (Wi-Fi) connections, up to four computers or mobile devices on which rekordbox is installed can be connected.

❖ Using a switching hub



❖ Using a wireless router and access points



- For combinations with other DJ software, etc., see this product's operating instructions.

Cautions

To use rekordbox's music file management functions to their maximum, set the channel of the audio or coaxial digital input cable connected to the mixer and the player number to the same number.

If the player number is different, change the [**PLAYER No.**] setting on the [**UTILITY**] screen.

➲ For instructions on changing the settings on the [**UTILITY**] screen, see this product's operating instructions.

- When a storage device is connected to this unit, [**PLAYER No.**] is displayed in gray and cannot be changed. Disconnect the storage device or LAN cable to turn the link off, then change the setting.

Operation

Turning the power on

1 Make all the connections, then plug the power cord into a power outlet.

➲ *Connections* (p.10)

2 Press the [POWER ON/OFF] button.

This unit's indicators light and the power turns on.

Turning the power off

Press the [POWER ON/OFF] button.

This unit's power turns off.

- Do not pull out the SD memory card or turn off this unit's power while the SD memory card indicator is flashing. Doing so could delete this unit's management data and damage the SD memory card, making it impossible to read.
- Do not disconnect the USB device or turn off this unit's power while the USB indicator is lit or flashing. Doing so could delete this unit's management data and damage the USB device, making it impossible to read.

Inserting discs

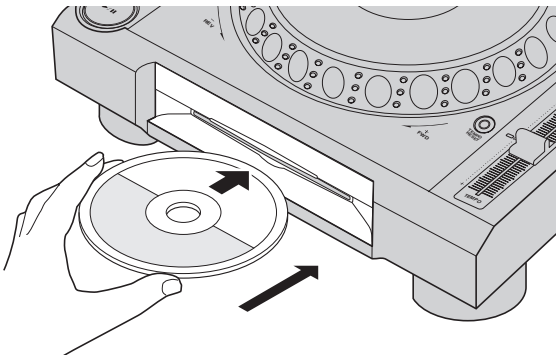
- This unit is a one-disc player. Do not insert multiple disc.
- Do not force discs into the disc insertion slot when this unit's power is off. Doing so could damage the disc and lead to malfunction of this unit.
- When the disc is being drawn in or ejected, do not apply any force to the disc in the direction opposite its movement. Doing so could damage the disc or this unit.

1 Press the [POWER ON/OFF] button to turn on this unit's power.

2 Insert the disc horizontally into the disc insertion slot, with the printed surface facing up.

Playback starts after the medium's information has been read.

- When a disc containing music files recorded with a hierarchical structure is loaded, playback starts from the tracks in the uppermost layer.



- When auto cue is turned on, the disc pauses at the audio start position. In this case, press the [**PLAY/PAUSE►/II**] to start playback.
  - ➲ For details on the auto cue function, see this product's operating instructions.
- When a disc is inserted while a storage device (SD, USB) that has previously been inserted into or connected to this unit or another Pioneer DJ player is connected, the number of discs stored in the disc information memory is displayed for several seconds on the main unit display.
  - ➲ For details the disc information memory, see this product's operating instructions.

Inserting SD memory cards

- Do not insert any objects other than SD memory cards into the SD memory card insertion slot. Inserting coins or other metal objects could damage the internal circuitry, resulting in malfunction.
- Do not forcibly insert or remove SD memory cards. Doing so could damage the SD memory card or this unit.

1 Press the [POWER ON/OFF] button to turn on this unit's power.

2 Open the SD memory card door.

3 Insert the SD memory card.

Insert the SD memory card vertically, with the back side facing forward and the notch facing down. Push the card in slowly until it stops.

4 Close the SD memory card door.

Connecting USB devices

1 Press the [POWER ON/OFF] button to turn on this unit's power.

2 Connect the USB device to the USB device insertion slot.

Playback

This section describes basic track selection operations and how to switch the screen.

➲ *Playing storage devices (SD, USB) of other players and mobile devices on which rekordbox is installed* (p.14)

➲ *Playing the rekordbox library on a computer or mobile device* (p.14)

Playing media connected to or inserted in this unit

1 Load the medium in this unit.

➲ *Inserting discs* (p.13)

➲ *Inserting SD memory cards* (p.13)

➲ *Connecting USB devices* (p.13)

2 Press the corresponding medium button ([DISC], [SD] or [USB]).

The tracks or folders are displayed on a list.

The medium whose contents are displayed on the main unit display can be switched.

[**DISC**] button: Displays the contents on the inserted disc.

[**SD**] button: Displays the contents on the inserted SD memory card.

[**USB**] button: Displays the contents of the connected USB or mobile device.

- ➲ For details on the [**LINK**] button, see *Playing storage devices (SD, USB) of other players and mobile devices on which rekordbox is installed* on page 14.
- ➲ For details on the [**rekordbox**] button, see *Playing the rekordbox library on a computer or mobile device* on page 14.

- If the storage device (SD, USB) contains rekordbox library information, the rekordbox library is displayed.
  - ➲ For instructions on browsing the rekordbox library, see this product's operating instructions.

3 Turn the rotary selector.

Move the cursor and select the item.

- Press the rotary selector to move to a lower level in the folder. Press the [**BACK**] button to return to the level above.
- When the [**BACK**] button is pressed for over 1 second or the medium button for the medium being browsed is pressed, the display moves to the topmost level.
- Tracks in the currently playing track's category/folder of can also be selected using the [**TRACK SEARCH** I◄◄, ►►I] buttons.

4 Select the track and press the rotary selector.

When the track is loaded, the screen switches to the normal playback screen.
The track is loaded, playback starts, and the corresponding medium button flashes.

➲ For details on the normal playback screen, see this product's operating instructions.

- When [**EJECT/LOAD LOCK**] on the [**UTILITY**] menu is set to [**LOCK**], it is not possible to load other tracks during playback. Either set [**EJECT/LOAD LOCK**] to [**UNLOCK**] or press the [**PLAY/PAUSE►/II**] button to pause, then load the track.
- When a track has been loaded while pausing, press the [**PLAY/PAUSE►/II**] button to start playback.
- When auto cue is turned on, the disc pauses at the audio start position. In this case, press the [**PLAY/PAUSE►/II**] to start playback.

  ➲ For details on the auto cue function, see this product's operating instructions.

Playing storage devices (SD, USB) of other players and mobile devices on which rekordbox is installed

Display the contents of the storage device (SD, USB) or of the mobile device on which rekordbox is installed that is connected to the other player connected to this unit by PRO DJ LINK on this unit's screen.

- The information of discs inserted on other players cannot be browsed.

1 Connect the storage device (SD, USB) or mobile device on which rekordbox is installed to the other player connected to this unit by PRO DJ LINK.

2 Press the [LINK] button.

The tracks and/or folders on the storage device (SD, USB) or mobile device on which rekordbox is installed that is connected to the other player are displayed.

- When multiple media are connected, a screen for selecting the medium appears.
- If the storage device (SD, USB) contains rekordbox library information, the rekordbox library is displayed.

  ➲ For instructions on browsing the rekordbox library, see this product's operating instructions.

3 Turn the rotary selector.

Move the cursor and select the item.

4 Select the track and press the rotary selector.

When the track is loaded, the screen switches to the normal playback screen.
The track is loaded, playback starts, and the corresponding medium button flashes.

➲ For details on the normal playback screen, see this product's operating instructions.

❖ If the medium contains the rekordbox library

If the SD memory card or USB device inserted into/connected to this unit or another player connected by PRO DJ LINK contains rekordbox library information, the rekordbox library is displayed.

- Music files are displayed in the categories (album, artist, etc.) set with rekordbox.
- The types of items on the category menu can be changed in rekordbox's preferences.

Playing the rekordbox library on a computer or mobile device

Music files are displayed in the categories (album, artist, etc.) set with rekordbox.

1 Press the [rekordbox] button.

The rekordbox library is displayed on this unit's main unit display.

- With wireless LAN (Wi-Fi) connections, if [**Please push the rotary selector to permit mobile connection.**] appears on this unit's main unit display when connecting, connection is possible by pressing the rotary selector.
- To select a mobile device connected by USB, press the [**USB**] button.
  Also, to select a mobile device connected to another player that is connected by PRO DJ LINK, press the [**LINK**] button.

2 Turn the rotary selector.

Move the cursor and select the item.

3 Select the track and press the rotary selector.

When the track is loaded, the screen switches to the normal playback screen.
The track is loaded, playback starts, and the corresponding medium button flashes.

➲ For details on the normal playback screen, see this product's operating instructions.

For other operations, see this product's operating instructions.

Additional information

Error messages

When this unit cannot operate normally, an error code appears on the display. Check the table below and take the measures indicated. If an error code not shown on the table below is displayed, or if the same error code is displayed again after taking the indicated action, contact your store of purchase or a nearby Pioneer service station.

Error code	Error type	Description of error	Cause and action
E-7201	**CANNOT READ DISC**	TOC data cannot be read.	• Disc is cracked.→Replace the disc. • Disc is dirty.→Clean the disc. • If operation is normal with other discs, the problem is with that disc. • The track data (file) may be corrupt. →Check whether the track (file) can be played on another player, etc., capable of playing the same formats as this unit.
E-8301	**CANNOT READ DISC**	Disc that cannot be played normally is loaded.	
E-8302	**CANNOT PLAY TRACK(****)**	Track data (file) on the disc or storage device (SD, USB) cannot be read properly.	
E-8303	**CANNOT PLAY TRACK**		
E-8304 E-8305	**UNSUPPORTED FILE FORMAT**	Music files that cannot be played normally are loaded.	Format is wrong.→Replace with music files in the proper format.
E-9101	**MECHANICAL TIMEOUT**	Mechanical error (time out) during loading or ejecting of disc.	Displayed when mechanism operation is not completed within the specified time.

Specifications

Power requirements ..... AC 110 V to 240 V, 50 Hz/60 Hz
Power consumption ..... 37 W
Power consumption (standby) ..... 0.4 W
Main unit weight ..... 4.7 kg
External dimensions ..... 320 mm (W) × 106.5 mm (H) × 405.7 mm (D)
Tolerable operating temperature ..... +5 °C to +35 °C
Tolerable operating humidity ..... 5 % to 85 % (no condensation)

Analog audio output (AUDIO OUT L/R)

Output terminals ..... RCA terminal
Output Level ..... 2.0 Vrms (1 kHz)
Frequency response ..... 4 Hz to 20 kHz
S/N ratio ..... 115 dB
Total harmonic distortion ..... 0.0018 %

Digital audio output (DIGITAL OUT)

Output terminals ..... RCA terminal
Output type ..... Coaxial digital (S/PDIF)
Output level ..... 0.5 Vp-p (75 Ω)
Output format ..... 44.1 kHz, 24 bit/16 bit

USB downstream section (USB)

Port ..... Type A
Power supply ..... 5 V/2.1 A or less

USB upstream section (USB)

Port ..... Type B

LAN (PRO DJ LINK)

Rating 100Base-TX

Control output (CONTROL)

Port ..... Mini-jack

SD memory card section

File system ..... Conforming to “SD Specifications Part 2 File System Specification Version 2.00”
Max. memory capacity ..... 32 GB

Main display

Display type ..... Active matrix TFT liquid crystal display (LCD)
Screen size ..... 6.1-inch, wide
Supported languages ..... 18 languages

— The specifications and design of this product are subject to change without notice.

© 2012 PIONEER CORPORATION. All rights reserved.

Le damos las gracias por la adquisición de este producto Pioneer. Lea a fondo estas instrucciones de utilización para que aprenda a utilizar correctamente su modelo. Después de haber terminado de leer estas instrucciones, guárdelas en un lugar seguro para, en caso de ser necesario, consultarlas en el futuro.
En algunos países o regiones, la forma de la clavija de alimentación y de la toma de corriente pueden ser algunas veces diferentes de la mostrada en las ilustraciones explicativas. Sin embargo, el método de conexión y funcionamiento de la unidad es el mismo.

IMPORTANTE

La luz intermitente con el símbolo de punta de flecha dentro un triángulo equilátero. Está convenido para avisar el usuario de la presencia de "voltaje peligrosa" no aislada dentro el producto que podría constituir un peligro de choque eléctrico para las personas.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN:
PARA PREVENIR EL PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO REMOVER LA TAPA NI LAS PARTES DENTRO NO UTILIZADAS, LLAMAR UNA PERSONA CUALIFICADA.

El punto exclamativo dentro un triángulo equilátero convenido para avisar el usuário de la presencia de importantes instrucciones sobre el funcionamiento y la manutención en la libreta que acompaña el aparato.

D3-4-2-1-1_A1_Es

ADVERTENCIA

Este aparato no es impermeable. Para evitar el riesgo de incendio y de descargas eléctricas, no ponga ningún recipiente lleno de líquido (como pueda ser un vaso o un florero) cerca del aparato ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3_A1_Es

ADVERTENCIA

Antes de enchufar el aparato a la corriente, lea la sección siguiente con mucha atención.

La tensión de la red eléctrica es distinta según el país o región. Asegúrese de que la tensión de la alimentación de la localidad donde se proponga utilizar este aparato corresponda a la tensión necesaria (es decir, 230 V ó 120 V) indicada en el panel posterior.

D3-4-2-1-4*_A1_Es

ADVERTENCIA

Para evitar el peligro de incendio, no ponga nada con fuego encendido (como pueda ser una vela) encima del aparato.

D3-4-2-1-7a_A1_Es

PRECAUCIÓN PARA LA VENTILACIÓN

Cuando instale este aparato, asegúrese de dejar espacio en torno al mismo para la ventilación con el fin de mejorar la disipación de calor (por lo menos 5 cm detrás, y 5 cm en cada lado).

ADVERTENCIA

Las ranuras y aberturas de la caja del aparato sirven para su ventilación para poder asegurar un funcionamiento fiable del aparato y para protegerlo contra sobrecalentamiento. Para evitar el peligro de incendio, las aberturas nunca deberán taparse ni cubrirse con nada (como por ejemplo, periódicos, manteles, cortinas) ni ponerse en funcionamiento el aparato sobre una alfombra gruesas o una cama.

D3-4-2-1-7b*_A1_Es

Entorno de funcionamiento

Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento +5 °C a +35 °C; menos del 85 % de humedad relativa (rejillas de refrigeración no obstruidas)
No instale este aparato en un lugar mal ventilado, ni en lugares expuestos a alta humedad o a la luz directa del sol (o de otra luz artificial potente).

D3-4-2-1-7c*_A1_Es

Si la clavija del cable de alimentación de CA de este aparato no se adapta a la toma de corriente de CA que usted desea utilizar, deberá cambiar la clavija por otra que se adapte apropiadamente. El reemplazo y montaje de una clavija del cable de alimentación de CA sólo deberá realizarlos personal de servicio técnico cualificado. Si se enchufa la clavija cortada a una toma de corriente de CA, puede causar fuertes descargas eléctricas. Asegúrese de que se tira de la forma apropiada después de haberla extraído.
El aparato deberá desconectarse desenchufando la clavija de la alimentación de la toma de corriente cuando no se proponga utilizarlo durante mucho tiempo (por ejemplo, antes de irse de vacaciones).

D3-4-2-2-1a_A1_Es

PRECAUCIÓN

El interruptor de la alimentación **POWER** de este aparato no corta por completo toda la alimentación de la toma de corriente de CA. Puesto que el cable de alimentación hace las funciones de dispositivo de desconexión de la corriente para el aparato, para desconectar toda la alimentación del aparato deberá desenchufar el cable de la toma de corriente de CA. Por lo tanto, asegúrese de instalar el aparato de modo que el cable de alimentación pueda desenchufarse con facilidad de la toma de corriente de CA en caso de un accidente. Para evitar correr el peligro de incendio, el cable de alimentación también deberá desenchufarse de la toma de corriente de CA cuando no se tenga la intención de utilizarlo durante mucho tiempo seguido (por ejemplo, antes de irse de vacaciones).

D3-4-2-2-2a*_A1_Es

Este producto es para tareas domésticas generales. Cualquiera avería debida a otra utilización que tareas domésticas (tales como el uso a largo plazo para motivos de negocios en un restaurante o el uso en un coche o un barco) y que necesita una reparación hará que cobrarla incluso durante el período de garantía.

K041_A1_Es

Cuando utilice este producto, confirme la información de seguridad mostrada en la parte inferior de la unidad.

D3-4-2-2-4_B1_Es

PRECAUCIÓN

Este aparato es un producto de láser de clase 1 clasificado como tal en Seguridad de productos de láser, IEC 60825-1:2007.

PRODUCTO LASER CLASE 1

D58-5-2-2a_A1_Es

PRECAUCIONES CONCERNIENTES A LA MANIPULACIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Tome el cable de alimentación por la clavija. No extraiga la clavija tirando del cable. Nunca toque el cable de alimentación cuando sus manos estén mojadas, ya que esto podría causar cortocircuitos o descargas eléctricas. No coloque la unidad, algún mueble, etc., sobre el cable de alimentación. Asegúrese de no hacer nudos en el cable ni de unirlo a otros cables. Los cables de alimentación deberán ser dispuestos de tal forma que la probabilidad de que sean pisados sea mínima. Una cable de alimentación dañado podrá causar incendios o descargas eléctricas. Revise el cable de alimentación está dañado, solicite el reemplazo del mismo al centro de servicio autorizado PIONEER más cercano, o a su distribuidor.

S002*_A1_Es

Condensación

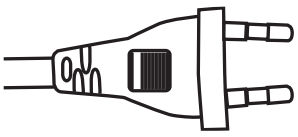
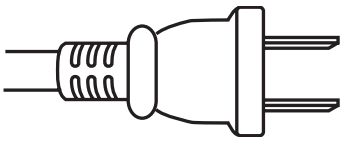
En invierno pueden formarse gotas de agua (condensación) dentro de la unidad (en las partes de funcionamiento o en la lente), por ejemplo, si ésta se pasa de un lugar frío a otro caliente o si la temperatura de la habitación donde esta instalada la unidad aumenta repentinamente (empleando una calefacción, etc.). La unidad no funcionará correctamente o no funcionará en absoluto con condensación en su interior. Deje la unidad a la temperatura ambiental de la habitación durante 1 ó 2 horas (aunque este tiempo depende de las condiciones de la condensación) sin conectar su alimentación. Las gotas de agua se evaporarán y la unidad podrá reproducir. La condensación también se puede producir en verano si la unidad se expone a la salida directa de aire procedente de un acondicionador de aire, etc. Si pasa esto, ponga la unidad en una posición diferente.

S005_A1_Es

Cable de alimentación de CA

El tipo de cable que se pueden utilizar, dependen de la tensión de la alimentación de cada país o región. Asegúrese por favor de utilizar el cable, pues existe la posibilidad de que ocurran incendios si se utilizan dichos elementos incorrectamente (ver el cuadro que sigue a continuación).

Uso del cable de alimentación de CA y del adaptador de clavija

Región	Tipo de clavija
Para región de tipo Europeo **Precaución** No utilice este juego de cable de alimentación en Taiwán.	 **Clavija Europea de dos contactos planos**
Para uso exclusivo en Taiwán **Precaución** Sólo para uso en Taiwán. No lo utilice por favor en otras áreas.	 **Clavija Taiwanesa de dos contactos planos**

Antes de comenzar

Cómo leer este manual

— Asegúrese de leer este folleto y el manual de instrucciones contenido en el CD-ROM suministrado con este producto. Ambos documentos incluyen información importante que usted deberá entender antes de usar este producto.

- En este manual, los nombres de las pantallas y de los menús mostrados en la pantalla del ordenador, así como también los nombres de los botones y de los terminales del producto etc., se indican entre paréntesis.
  Ejemplos:
  — Pulse el botón [**CUE**].
  — Se visualiza la pantalla [**UTILITY**].
  — Haga clic en el botón del menú [**Iniciar**] de Windows, y luego en [**Todos los programas**] > [Pioneer] > [rekordbox 2.x.x] > [rekordbox 2.x.x].
  — Conecte bien el cable LAN al terminal [**LINK**].

Acerca de las marcas de fábrica y marcas registradas

- Pioneer y rekordbox son marcas de fábrica o marcas registradas de PIONEER CORPORATION.
- Microsoft®, Windows Vista®, Windows® e Internet Explorer® son marcas registradas o marcas de fábrica de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.
- Pentium es una marca registrada de Intel Corporation.
- Adobe y Reader son marcas registradas o marcas de fábrica de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.
- ASIO es una marca de fábrica de Steinberg Media Technologies GmbH.
- "Made for iPod", "Made for iPhone" y "Made for iPad" significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para ser conectado específicamente a un iPod, iPhone o iPad, respectivamente, y ha sido homologado por quien lo desarrolló para cumplir con las normas de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este aparato ni de que cumpla con las normas de seguridad y reguladoras. Tenga presente que el empleo de este accesorio con un iPod, iPhone o iPad puede afectar la operación inalámbrica.

- Apple, iPad, iPod, iPod touch, iPhone, iTunes, Safari, Finder, Mac, Macintosh e Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y en otros países.
- Android™ es una marca de fábrica de Google Inc.
- IOS es una marca registrada o marca de fábrica de Cisco Systems, Inc. y sus empresas afiliadas en los Estados Unidos y en otros países.
- Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

Acerca del uso de archivos MP3
Este producto cuenta con licencia para se usado sin fines de lucro. Este producto no tiene licencia para ser usado con fines comerciales (con fines de lucro) como, por ejemplo, en emisiones (terrestres, por satélite, por cable u otros tipos de emisiones), streaming en Internet, Intranet (un red corporativa) u otros tipos de redes, ni para distribuir información electrónica (servicio de distribución de música digital en línea). Para tales usos necesita adquirir las licencias correspondientes. Para conocer detalles, visite http://www.mp3licensing.com.

- Los nombres de compañías y productos mencionados aquí son marcas de fábrica de sus respectivos propietarios.

Contenido de la caja

- CD-ROM (contiene el rekordbox (Mac/Windows), el software controlador y el manual de instrucciones. La clave de licencia del rekordbox (Mac/Windows) está incluida en el paquete del CD-ROM.)
- Cable(s) de alimentación (página 2)
- Cable de audio
- Cable de iPod
- Cable LAN
- Pasador de expulsión a la fuerza del disco (colocado en la parte inferior del producto)
- Léalo antes de usar (Importante)/Guía de inicio rápido (este manual)

Acerca del CD-ROM incluido

❖ Entorno de funcionamiento

Este CD-ROM se puede usar con Microsoft® Windows® XP/Vista/7 y Apple Mac OS X 10.5.8 o posterior.
Para leer los manuales del CD-ROM se necesita Adobe Reader (Version 4.0 o posterior).

❖ Precauciones para el uso

Este CD-ROM es para ser usado en un ordenador personal. No se puede usar con un reproductor DVD, reproductor CD de música o reproductor DJ. Intentar reproducir este CD-ROM con esos reproductores puede dañar los altavoces o causar lesiones en los oídos debido al volumen alto.

❖ Licencia

Antes de usar este CD-ROM deberá estar de acuerdo con las "Condiciones de uso". No lo use si no está dispuesto a consentir las condiciones de su uso.

❖ Condiciones de uso

Los derechos de autor provistos con este CD-ROM pertenecen a PIONEER CORPORATION. La transferencia sin autorización, la duplicación, la emisión, la transmisión pública, la traducción, la venta, el préstamo o temas similares que sobrepasan el alcance del "uso personal" o "citación" como los define la ley de los derechos de autor pueden estar sujeto a medidas punitivas. El permiso de uso de este CD-ROM se otorga bajo licencia de PIONEER CORPORATION.

❖ Descargo de responsabilidad

PIONEER CORPORATION no garantiza el funcionamiento de este CD-ROM con respecto a ordenadores personales que usan cualquiera de los sistemas operativos aplicables. Además, PIONEER CORPORATION no se hace responsable de ningún daño debido al uso de este CD-ROM, y no es responsable de ninguna compensación.
Si el manual del CD-ROM suministrado no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM para visualizar el contenido y luego abrir el archivo PDF.

Medio utilizable

Acerca de los discos

Esta unidad puede reproducir CD de música (CD-DA) y archivos de música (MP3/AAC/WAV/AIFF) grabados en CD-ROM (CD-R y CD-RW) o DVD-ROM (DVD-R, DVD-RW, DVD-R DL, DVD+R, DVD+RW y DVD+R DL).

- Los discos de 8 cm no se pueden reproducir.

Acerca de las tarjetas de memoria SD

Los archivos de música (MP3/AAC/WAV/AIFF) grabados en tarjetas de memoria SD que cumplen con el estándar SD se pueden reproducir.

Tarjetas compatibles[1]	• Tarjetas de memoria SD: 8 MB – 2 GB • Tarjetas de memoria SDHC: 4 GB – 32 GB
Formatos compatibles	• Tarjetas de memoria SD: FAT12 y FAT16 (cumpliendo con el estándar SD) • Tarjetas de memoria SDHC: FAT32 (cumpliendo con el estándar SD)

[1] CPRM no es compatible.

Acerca de los aparatos USB

Esta unidad es compatible con aparatos USB de almacenamiento en masa USB (discos duros externos, aparatos de memoria flash portátiles, aparatos de audio digitales, etc.).

Sistemas de archivo compatibles	FAT16, FAT32 y HFS+ (NTFS no es compatible.)

Las pistas administradas por la rekordbox (iOS/Android) se pueden reproducir conectando el aparato portátil en el que está instalado la rekordbox (iOS/Android) por medio de USB. Para conocer los aparatos compatibles, visite el sitio DJ de Pioneer (http://pioneerdj.com/support/). Para conocer instrucciones de la rekordbox (iOS/Android), vea el manual del usuario de la rekordbox (iOS/Android).

- La información tal como los datos de identificación de discos, los puntos cue, los puntos de bucle y los hot cues se puede guardar en aparatos de almacenamiento (SD, USB).
- Dependiendo del aparato de almacenamiento (SD, USB) que esté usando, el rendimiento puede no ser el esperado.
- El funcionamiento de todos los aparatos de almacenamiento (SD, USB) no está garantizado en esta unidad.

Para conocer detalles, vea el manual de instrucciones de este producto.

Formatos de archivos de música reproducibles

Esta unidad es compatible con archivos de música de los formatos mostrados abajo.

Tipo	Extensión de archivo	Formatos compatibles	Profundidad de bits	Velocidad de bits	Frecuencia de muestreo	Método de codificación
MP3	.mp3	MPEG-1 AUDIO LAYER-3	16 bits	32 kbps a 320 kbps	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
		MPEG-2 AUDIO LAYER-3	16 bits	8 kbps a 160 kbps	16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz	CBR, VBR
AAC	.m4a, .aac y .mp4	MPEG-4 AAC LC	16 bits	16 kbps a 320 kbps	16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
		MPEG-2 AAC LC	16 bits	16 kbps a 320 kbps	16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
WAV	.wav	WAV	16 bits, 24 bits	—	44,1 kHz, 48 kHz	PCM sin comprimir
AIFF	.aif, .aiff	AIFF	16 bits, 24 bits	—	44,1 kHz, 48 kHz	PCM sin comprimir

Acerca del software de administración de música rekordbox

rekordbox (Mac/Windows)

El software de administración de música rekordbox incluido se puede usar para la administración (análisis, ajustes, creación, guardar historiales) de archivos de música en ordenadores. Usando archivos de música administrados con el rekordbox en combinación con esta unidad es posible realizar actuaciones de DJ extraordinarias.
En este manual de instrucciones, a la versión del rekordbox para Mac/Windows se le llama “rekordbox (Mac/Windows)”. “rekordbox” se usa para indicar simultáneamente las versiones del rekordbox (Mac/Windows) y del rekordbox (iOS/Android), y para consultar directamente las funciones del rekordbox.

rekordbox (iOS/Android)

La rekordbox (iOS/Android), una aplicación de teléfono inteligente que se puede descargar gratis, se puede usar para la administración (análisis, ajustes, creación, guardar historiales) de archivos de música en aparatos portátiles. Usando archivos de música administrados con el rekordbox (iOS/Android) en combinación con esta unidad es posible realizar actuaciones de DJ extraordinarias.

- En este manual de instrucciones, a la versión del rekordbox para aparatos portátiles se le llama “rekordbox (iOS/Android)”.

Funciones que se pueden usar en combinación con un ordenador

Acerca del CD-ROM incluido

Esta unidad se puede usar en combinación con un ordenador cuando el software se instala en el ordenador desde el CD-ROM incluido.
El CD-ROM incluido contiene el manual de instrucciones y las dos aplicaciones de software descritas más abajo.

Software de administración de música rekordbox (Mac/Windows)

El rekordbox es un software que permite a los usuarios que han adquirido un reproductor DJ de Pioneer compatible con el rekordbox administrar archivos de música que se van a usar para actuaciones de DJ.

- El rekordbox (Mac/Windows) se puede usar para clasificar y buscar archivos de música guardados en su ordenador y también para crear listas de reproducción, todo lo cual puede ayudar a mejorar sus actuaciones de DJ.
- El rekordbox (Mac/Windows) le permite detectar, medir y editar tiempos de compás, tempos (BPM) y otros elementos de sus archivos de música antes de una actuación.
- El rekordbox (Mac/Windows) se puede usar para establecer y guardar información detallada de puntos (para hacer cueing, bucles, hot cueing, etc.) antes de una actuación.

No sólo se pueden usar diversos tipos de información de puntos y listas de reproducción preparados con el rekordbox para reproducirlos en reproductores DJ de Pioneer, sino que también se pueden realimentar al rekordbox, después de la reproducción, el historial de reproducción, el número de veces que se hace la reproducción, la información de puntos, etc.

Software controlador

Este software controlador es un controlador ASIO exclusivo que se usa para enviar señales de audio desde el ordenador. Para usar esta unidad conectada a un ordenador en el que se ha instalado Windows, instale de antemano el software controlador en el ordenador.
Cuando se usa Mac OS X no es necesario instalar el software controlador.

- Para conocer detalles, vea el manual de instrucciones de este producto.

Contrato de Licencia del Software

El presente Contrato de Licencia del Software (en lo sucesivo “Contrato”) se formaliza entre usted (tanto la persona que instala el Programa como cualquier entidad legal para la cual actúe dicha persona) (en lo sucesivo “Usted” o “Su”) y PIONEER CORPORATION (en lo sucesivo “Pioneer”). LA REALIZACIÓN DE CUALQUIER PASO PARA CONFIGURAR O INSTALAR EL PROGRAMA IMPLICA QUE USTED ACEPTA LAS CONDICIONES DEL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA. EL PERMISO PARA DESCARGAR Y/O UTILIZAR EL PROGRAMA ESTÁ EXPRESAMENTE CONDICIONADO A LOS SIGUIENTES TÉRMINOS. NO SE REQUIERE LA AUTORIZACIÓN ESCRITA O POR MEDIOS ELECTRÓNICOS PARA QUE EL PRESENTE CONTRATO TENGA VALIDEZ LEGAL Y FUERZA EJECUTORIA. EN CASO DE NO ACEPTAR LAS CONDICIONES DEL PRESENTE CONTRATO, NO ESTARÁ AUTORIZADO A UTILIZAR EL PROGRAMA Y DEBERÁ INTERRUMPIR LA INSTALACIÓN O DESINSTALACIÓN, SEGÚN CORRESPONDA.

1 DEFINICIONES

1. “Documentación” significa la documentación, especificaciones y contenido de ayuda por escrito que Pioneer normalmente facilita para ayudar en la instalación y utilización del programa.
2. “Programa” significa todas y cada una de las partes del software con licencia de Pioneer para su uso según lo estipulado en el presente Contrato.

2 LICENCIA DE PROGRAMA

1. Licencia limitada. Sujeto a las limitaciones del presente Contrato, Pioneer le otorga una licencia limitada, no exclusiva e intransferible (sin derecho a sublicenciar):
   a Para una unica copia del Programa en su ordenador o aparato movil y parausar el Programa unicamente para sus fines personales cumpliendo con loestablecido en el presente Contrato y en la Documentacion (“Uso autorizado”);
   b Utilizar la Documentación en beneficio de su Uso autorizado; y
   c Realizar una copia del programa exclusivamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando todos los títulos y marcas registradas, derechos de autor y avisos de derechos limitados sean reproducidos en la copia.
2. Limitaciones. Usted no podrá copiar ni utilizar el Programa o Documentación salvo en la medida que esté expresamente permitido por el presente Contrato. No podrá ceder, sublicenciar, alquilar, arrendar ni prestar el Programa, ni utilizarlo para formar a terceros, para multipropiedad comercial u oficina de servicios. Usted no podrá modificar, aplicar ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el Programa, ni a través de terceros, salvo en la medida en que lo permita de forma expresa la legislación vigente, y sólo tras haber notificado a Pioneer por escrito de sus actividades previstas.
3. Propiedad. Pioneer o su otorgante de licencia se reserva cualquier derecho, título o interés en todas las patentes, derechos de autor, marcas registradas, secretos comerciales y otros derechos de propiedad intelectual del Programa y Documentación, y cualquier obra derivada de los mismos. No podrá adquirir otros derechos, expresa o implícitamente, fuera del alcance de la licencia limitada estipulada en el presente Contrato.
4. Soporte excluido. Pioneer no está obligado a ofrecer soporte, mantenimiento, actualizaciones, modificaciones o nuevas publicaciones del Programa o Documentación estipulados en el presente Contrato.

3 EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

EL PROGRAMA Y LA DOCUMENTACIÓN SE OFRECEN “TAL CUAL” SIN REPRESENTACIONES NI GARANTÍAS, Y USTED ACEPTA UTILIZARLOS BAJO SU PROPIO RIESGO. HASTA EL MÁXIMO GRADO PERMITIDO POR LA LEY, PIONEER RENUNCIA DE FORMA EXPRESA A TODA GARANTÍA DE CUALQUIER CLASE EN RELACIÓN AL PROGRAMA Y DOCUMENTACIÓN, YA SEA DE FORMA EXPRESA, IMPLÍCITA, POR LEY O QUE SURJAN COMO CONSECUENCIA DEL RENDIMIENTO, TRANSACCIÓN O USO COMERCIAL, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, PROPÓSITO, CALIDAD SATISFACTORIA, PRECISIÓN, TITULARIDAD O DE NO VIOLACIÓN.

4 INDEMNIZACIONES Y RECURSOS ANTE INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL

Usted acepta que cualquier incumplimiento de las limitaciones del presente Contrato originarán daños irreparables a Pioneer que no podrán verse compensados únicamente con una indemnización por daños y perjuicios. Además de indemnizaciones y otros recursos a los cuales Pioneer pueda tener derecho, usted acepta que Pioneer pueda tomar medidas cautelares para impedir el incumplimiento real, inminente o continuado del presente Contrato.

5 FINALIZACIÓN

Pioneer puede dar por terminado el presente Contrato, en cualquier momento, en caso de incumplimiento de cualquiera de sus clausulas. En caso de resolucion, rescision o finalizacion de la vigencia del presente Contrato, Vd. dejara de utilizar el Programa, procedera a eliminarlo permanentemente de su ordenador o aparato movil en el que haya sido instalado y destruira cuantas copias del Programa y la Documentacion se hallen en su poder, comunicandolo por escrito a

Pioneer. Las secciones 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5 y 6 continuaran en vigor aun despues de finalizada la vigencia del presente Contrato.

6 TÉRMINOS GENERALES

1. Limitaciones de responsabilidad. En ningún caso Pioneer o alguna de sus filiales será responsable en relación al presente Contrato o en cuanto a su contenido, bajo ninguna teoría de responsabilidad, por los daños indirectos, cuantificables, accesorios, consecuentes o punitivos, o daños por pérdida de beneficios, ingresos, negocios, ahorros, datos, uso o gastos de adquisición sustitutiva, incluso si se advirtió de la posibilidad de tales daños o éstos estaban previstos. En ningún caso Pioneer será responsable de aquellos daños que superen los importes abonados por usted a Pioneer o a sus filiales para el Programa. Las partes reconocen que los límites de responsabilidad y la asignación de riesgos del presente Contrato se reflejan en el precio del Programa y constituyen elementos esenciales de la venta entre ambas partes, sin los cuales Pioneer no hubiera ofrecido el Programa ni formalizado el presente Contrato.
2. Las limitaciones o exclusiones de la garantía y responsabilidad que se incluyen en el presente Contrato no perjudican ni afectan a sus derechos legales como consumidor y le serán de aplicación sólo en la medida en que dichas limitaciones o exclusiones estén permitidas por la legislación vigente de su territorio.
3. Divisibilidad y renuncia. Si se determina que cualquier cláusula del presente Contrato es ilegal, inválida o inaplicable, esa cláusula se aplicará en la medida que sea posible o, en caso de que sea incapaz de ser aplicada, se considerará anulada y eliminada del presente Contrato, y las cláusulas restantes seguirán vigentes y válidas. La renuncia de cualquiera de las partes a los derechos que les correspondieren en virtud del incumplimiento del presente Contrato no se interpretará como una renuncia a ningún otro derecho que les pudiere corresponder en virtud de incumplimientos futuros.
4. Sin asignación. Usted no debe asignar, vender, ceder, delegar o hacer un uso distinto del presente Contrato o cualesquiera derechos u obligaciones en relación al mismo, voluntaria o involuntariamente, por efecto de la ley u otra forma, sin el previo consentimiento por escrito de Pioneer. Cualquier supuesta asignación, transferencia o delegación por su parte quedará sin efecto. Sujeto a lo precedente, el presente Contrato será vinculante y redundará en beneficio de las partes y sus respectivos sucesores y designados.
5. Indivisibilidad del contrato. El presente Contrato constituye el contrato íntegro entre las partes y reemplaza todos los acuerdos o representaciones anteriores o actuales, orales o escritos, en cuanto al contenido del mismo. El presente Contrato no debe modificarse sin el previo consentimiento por escrito de Pioneer, y ningún documento, uso, costumbre o ley tendrán capacidad para modificar el presente Contrato.
6. Usted está de acuerdo con que este Contrato se regulará y constituirá por las leyes de Japón.

Cuidados para los derechos de autor

rekordbox restringe la reproducción y duplicación del contenido de música protegido por derechos de autor.

- Cuando hay datos codificados, etc. para proteger los derechos de autor embebidos en el contenido de música, puede no ser posible utilizar el programa normalmente.
- Cuando el rekordbox detecta datos codificados, etc. para proteger los derechos de autor embebidos en el contenido de música, el proceso (reproducción, lectura, etc.) puede parar.

Las grabaciones que usted ha hecho son para su uso personal y, según las leyes de los derechos de autor, no se pueden usar sin el consentimiento del propietario de tales derechos.

- La música grabada de CD, etc., está protegida por las leyes de los derechos de autor de países individuales, y también por tratados internacionales. La persona que ha grabado la música es la responsable de asegurar que ésta se use legalmente.
- Cuando maneje música descargada de Internet, etc., la persona que la haya descargado será la responsable de asegurar que ésta se use según el contrato concluido con el sitio de la descarga.

Cuidados para la instalación del rekordbox (Mac/Windows)

Lea cuidadosamente *Contrato de Licencia del Software* antes de instalar el rekordbox.

- El CD-ROM incluido contiene programas de instalación en los 12 idiomas siguientes.
  Inglés, francés, alemán, italiano, holandés, español, portugués, ruso, chino (caracteres simplificados), chino (caracteres tradicionales), coreano y japonés.
- Cuando se use un sistema operativo en cualquier idioma que no sea uno de los enumerados más arriba, elija [**English (Inglés)**] durante el proceso de instalación.

Sistemas operativos compatibles		
Mac OS X (10.5.8 o posterior)		✓
Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate	versión de 32 bits	✓
	versión de 64 bits	✓
Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate	versión de 32 bits	✓
	versión de 64 bits	✓
Windows® XP Home Edition/Professional Edition (SP2 o posterior)	versión de 32 bits	✓

Instalación rekordbox (Mac/Windows)

Lea cuidadosamente *Cuidados para la instalación del rekordbox (Mac/Windows)* antes de instalar el rekordbox.
Para conocer detalles de los ajustes del software controlador y las operaciones con las conexiones USB, vea el manual de instrucciones de este producto.

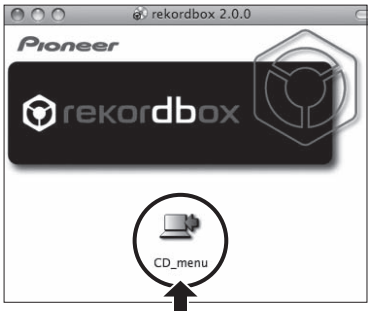
Para conocer detalles de la instalación del rekordbox (iOS/Android), consulte el sitio Web de Pioneer (http://rekordbox.com/).

Procedimiento de instalación (Macintosh)

- Para instalar y desinstalar rekordbox se necesita autorización del administrador del ordenador.
  Inicie la sesión como el usuario que fue establecido como administrador del ordenador antes de hacer la instalación.

1 Cuando se inserta el CD-ROM en la unidad óptica del ordenador, la unidad óptica se abre en la pantalla. Haga doble clic en el icono [CD_menu.app].

- Si la ventana que tiene el icono [**CD_menu.app**] no se visualiza cuando se inserta el CD-ROM, use Finder para abrir manualmente la unidad CD y luego haga doble clic en el icono [**CD_menu.app**].



2 Cuando se visualiza el menú del CD-ROM, seleccione [rekordbox: Instale el software de gestión musical], y luego haga clic en [Iniciar].

Pioneer
Español
Muchas gracias por la adquisición de este producto.
Lea y comprenda el Contrato de Licencia del Software antes de instalar o de utilizar este software. El empleo de este software significa que se aceptan los términos del Contrato de Licencia del Software.
CDJ-2000NXS Manual de instrucciones
rekordbox™: Léalo antes de usar (archivo PDF)
rekordbox™: Instale el software de gestión musical (versión 2.0.0)
Es necesario tener instalado el programa Adobe Reader para poder leer los archivos PDF.
Si no dispone del programa Adobe Reader, haga clic en el botón de la izquierda para descargarlo.
Adobe, el logotipo de Adobe y Reader son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.
Salir
Iniciar

- Para cerrar el menú CD-ROM, haga clic en [**Salir**].

3 Cuando aparezca la pantalla del acuerdo de licencia, seleccione [Español], lea cuidadosamente el *Contrato de Licencia del Software* y haga clic en [Continuar].

- Puede seleccionar el que quiera de entre múltiples idiomas siempre que el idioma sea compatible con el ambiente del sistema de su ordenador.

4 Si está de acuerdo con *Contrato de Licencia del Software*, haga clic en [De acuerdo].

- Si no acepta las disposiciones del *Contrato de Licencia del Software*, haga clic en [**En desacuerdo**] y detenga la instalación.

5 Instale rekordbox siguiendo las instrucciones de la pantalla.

Procedimiento de instalación (Windows)

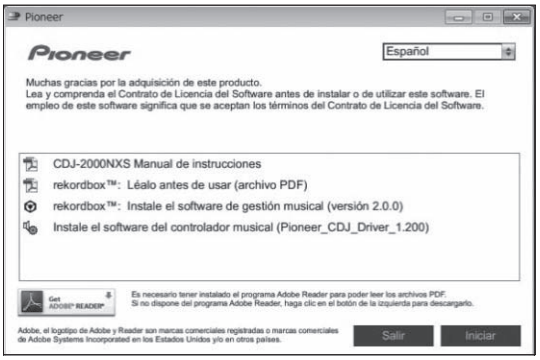
- Para instalar y desinstalar rekordbox se necesita autorización del administrador del ordenador.
  Inicie la sesión como usuario registrado como administrador del ordenador antes instalar el rekordbox (Mac/Windows).

1 Inserte el CD-ROM en la unidad óptica del ordenador.

El menú del CD-ROM se visualiza.

- Si el menú del CD-ROM no aparece cuando se inserta el CD-ROM, abra la unidad de CD desde [**Equipo** (o **Mi PC**)] en el menú [**Iniciar**], y luego haga doble clic en el icono [**CD_menu.exe**].

2 Cuando se visualiza el menú del CD-ROM, seleccione [rekordbox: Instale el software de gestión musical], y luego haga clic en [Iniciar].


Pioneer
Español
Muchas gracias por la adquisición de este producto.
Lea y comprenda el Contrato de Licencia del Software antes de instalar o de utilizar este software. El empleo de este software significa que se aceptan los términos del Contrato de Licencia del Software.
CDJ-2000NXS Manual de instrucciones
rekordbox™: Léalo antes de usar (archivo PDF)
rekordbox™: Instale el software de gestión musical (versión 2.0.0)
Instale el software del controlador musical (Pioneer_CDJ_Driver_1.200)
Es necesario tener instalado el programa Adobe Reader para poder leer los archivos PDF.
Si no dispone del programa Adobe Reader, haga clic en el botón de la izquierda para descargarlo.
Adobe, el logotipo de Adobe y Reader son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.
Salir
Iniciar

- Para cerrar el menú CD-ROM, haga clic en [**Salir**].

3 Cuando aparezca la pantalla de selección de idioma, seleccione [Español] y haga clic en [OK].

- Puede seleccionar el que quiera de entre múltiples idiomas siempre que el idioma sea compatible con el ambiente del sistema de su ordenador.

4 Cuando aparezca la pantalla del acuerdo de licencia, lea cuidadosamente *Contrato de Licencia del Software*. Si está de acuerdo con *Contrato de Licencia del Software*, haga clic en [De acuerdo].

- Si no acepta las disposiciones del *Contrato de Licencia del Software*, haga clic en [**Cancelar**] y detenga la instalación.

5 Instale rekordbox siguiendo las instrucciones de la pantalla.

- Haga clic en [**Cancelar**] para cancelar la instalación después de iniciarse ésta.

Instalación rekordbox (iOS/Android)

Instale el rekordbox (iOS/Android) en el aparato portátil (teléfono inteligente, tableta, etc.). Para conocer instrucciones de la instalación y versiones de sistemas operativos compatibles, visite nuestro sitio Web (http://rekordbox.com/).

Conexiones

- Asegúrese de desconectar la alimentación y desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente siempre que haga o cambie conexiones.
- Consulte el manual de instrucciones del componente que va a ser conectado.
- Conecte el cable de alimentación después de terminar las conexiones entre los aparatos.

- Cuando se usa un cable LAN para la conexión, asegúrese de usar el cable LAN incluido con este producto o un cable STP (par retorcido blindado).
- No desconecte el cable LAN cuando se están compartiendo archivos de música y/o información usando PRO DJ LINK.

Estilo básico

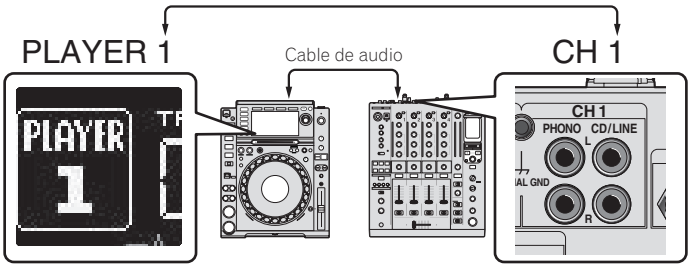
La reproducción en esta unidad se realiza principalmente usando las pistas preparadas con el rekordbox instalado en un ordenador.

- Para conocer instrucciones de la operación del rekordbox, vea el manual de instrucciones del rekordbox (Mac/Windows). El manual de instrucciones del rekordbox (Mac/Windows) se pueden ver en el rekordbox (Mac/Windows) en el menú [Ayuda].
- Además, para los reproductores y mezcladores DJ, usando las conexiones PRO DJ LINK, con cables LAN (CAT5e) se pueden conectar hasta cuatro reproductores compatibles con PRO DJ LINK.
- Dependiendo de la combinación de modelos usados, puede que sea necesario usar un concentrador de conmutación (de venta en tiendas). Use un concentrador de conmutación de 100 Mbps o más. Algunos concentradores de conmutación pueden no funcionar bien.
- Para conectar a un mezclador equipado con un solo puerto LAN se necesita un concentrador de conmutación (de venta en tiendas). Para mezcladores con suficientes puertos LAN para todos los reproductores DJ y ordenadores del sistema, conecte directamente a los puertos LAN del panel trasero del mezclador, sin usar un concentrador.
- Use un enrutador inalámbrico (de venta en tiendas) y un punto de acceso (de venta en tiendas), que cumpla con las normas IEEE802.11n o IEEE802.11g. Dependiendo de las condiciones de las señales en el entorno de uso y el enrutador inalámbrico o el punto de acceso, las conexiones PRO DJ LINK pueden no funcionar bien.

Conexión a un mezclador con un solo puerto LAN

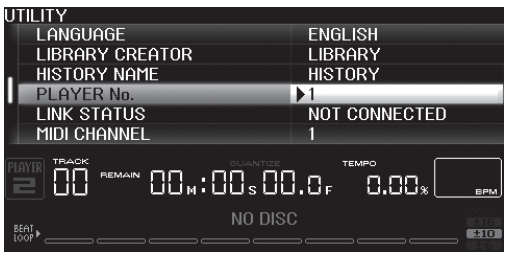
Cuando conecte a un mezclador que solo tenga un puerto LAN usando un concentrador de conmutación, para usar al máximo las funciones de administración de archivos de música del rekordbox, ponga el número de canal del mezclador al que está conectado el cable de audio o el cable digital coaxial y el número de reproductor visualizado en la parte inferior izquierda de la pantalla de la unidad principal de forma que sean los mismos.

(Ejemplo: Cuando el cable de audio está conectado al canal 1)



Para cambiar el número del reproductor, siga el procedimiento de abajo.

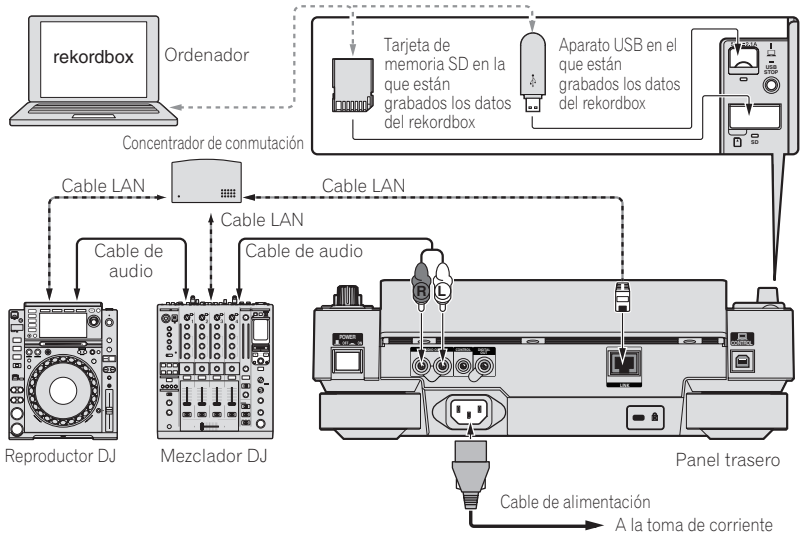
① Desconecte el aparato de almacenamiento (SD, USB) y el cable LAN.
② Pulse el botón [**MENU/UTILITY**] durante más de 1 segundo para visualizar la pantalla [**UTILITY**].
③ Gire el selector giratorio para seleccionar [**PLAYER No.**], y luego pulse el selector giratorio.
④ Gire el selector giratorio para seleccionar el número del reproductor, y luego pulse el selector giratorio para introducirlo.



⑤ Pulse el botón [**MENU/UTILITY**] para completar el ajuste.

PRO DJ LINK (SD & USB Export)

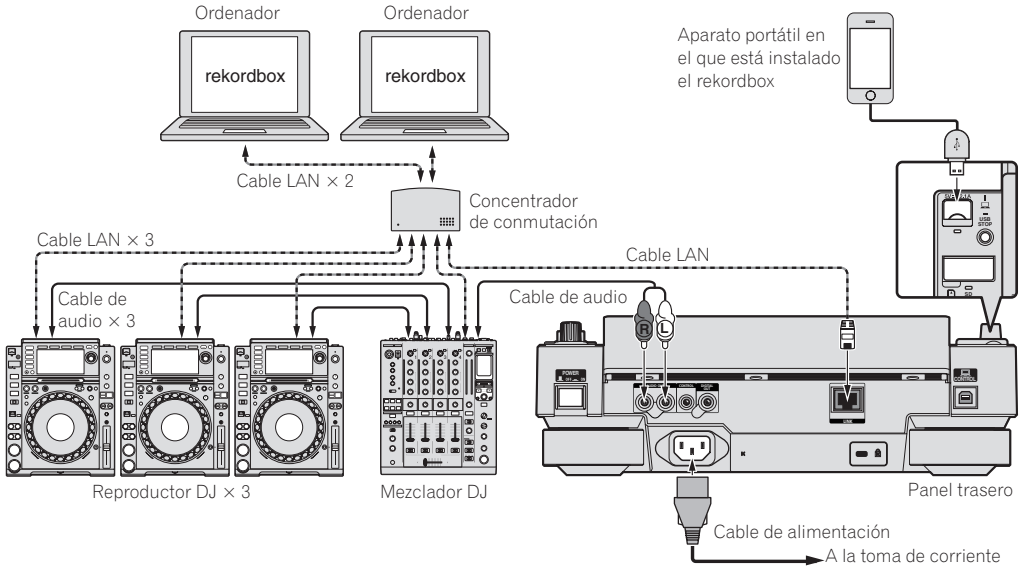
- Los archivos de música y los datos del rekordbox se pueden intercambiar con esta unidad usando un aparato de memoria (memoria flash, disco duro, etc.), eliminando la necesidad de llevar el ordenador a la cabina del DJ. La información tal como listas de reproducción, cues, bucles y hot cues establecida con antelación con rekordbox se puede usar para la reproducción.



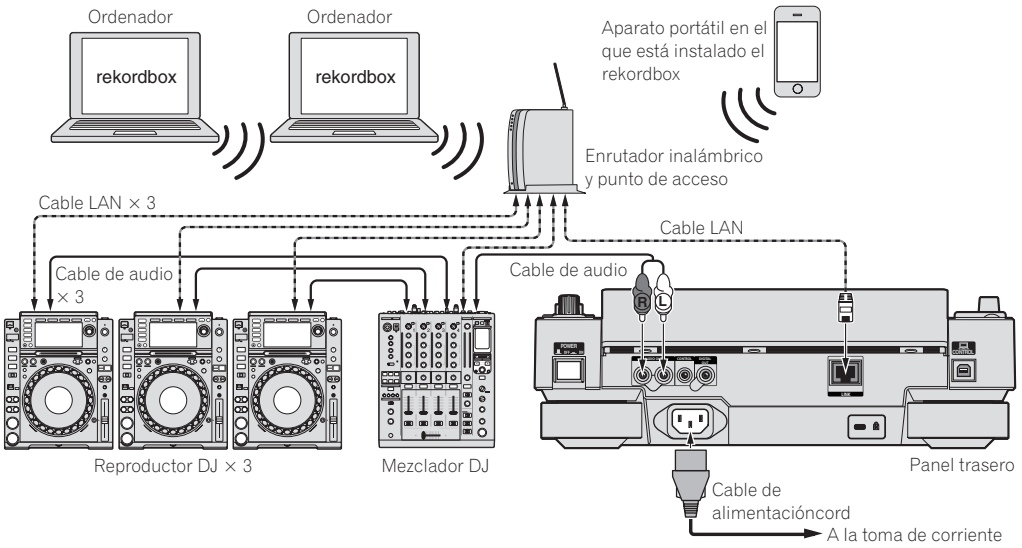
PRO DJ LINK (LINK Export)

- Las pistas del rekordbox se pueden seleccionar y reproducir cuando el ordenador es llevado al interior de una cabina de DJ y conectado a un ordenador en que el rekordbox está instalado mediante cable LAN (CAT5e) o enrutador de LAN inalámbrica (Wi-Fi). Las actuaciones se pueden realizar usando información tal como listas de reproducción, cues, bucles y hot cues que han sido establecidos de antemano con el rekordbox.
- Las pistas del rekordbox se pueden seleccionar y reproducir cuando se conecta a un aparato portátil en el que está instalado el rekordbox (iOS/Android) mediante cable USB o enrutador de LAN inalámbrica (Wi-Fi). Las actuaciones se pueden realizar usando información tal como listas de reproducción, cues, bucles y hot cues que han sido establecidos de antemano con el rekordbox.
- Con conexiones de LAN alámbrica se puede conectar un máximo de dos ordenadores en los que esté instalado el rekordbox.
- Con conexiones de LAN inalámbrica (Wi-Fi) se puede conectar un máximo de cuatro ordenadores o aparatos portátiles en los que esté instalado el rekordbox.

❖ Uso de un concentrador de conmutación



❖ Uso de un enrutador inalámbrico y puntos de acceso



- Para hacer combinaciones con otro software DJ, etc., vea el manual de instrucciones de este producto.

Avisos

Para usar al máximo las funciones de administración de archivos de música del rekordbox, ponga el número del canal del cable de entrada de audio o de entrada digital coaxial al mezclador y el número de reproductor en el mismo número.

Si el número del reproductor es diferente, cambie el ajuste [**PLAYER No.**] en la pantalla [**UTILITY**].

➲ Para conocer instrucciones de cómo cambiar los ajustes en la pantalla [**UTILITY**], vea el manual de instrucciones de este producto.

- Cuando se conecte un aparato de almacenamiento a esta unidad, [**PLAYER No.**] se visualizará en gris y no se podrá cambiar. Desconecte el aparato de almacenamiento o el cable LAN para apagar el enlace, y luego cambie el ajuste.

Operación

Conexión de la alimentación

1 Haga todas las conexiones y luego conecte el cable de alimentación en una toma de corriente.

➲ *Conexiones* (pág.9)

2 Pulse el botón [POWER ON/OFF].

Los indicadores de esta unidad se encienden y se conecta la alimentación.

Desconexión de la alimentación

Pulse el botón [POWER ON/OFF].

La alimentación de esta unidad se desconecta.

- No expulse la tarjeta de memoria SD ni desconecte la alimentación de esta unidad mientras parpadea el indicador de tarjeta de memoria SD. Si lo hace podría eliminar los datos de administración de esta unidad y dañar la tarjeta de memoria SD, imposibilitando la lectura.
- No desconecte el aparato USB ni la alimentación de esta unidad mientras el indicador USB está encendido o parpadeando. Si lo hace podría eliminar los datos de administración de esta unidad y dañar el aparato USB, imposibilitando la lectura.

Inserción de discos

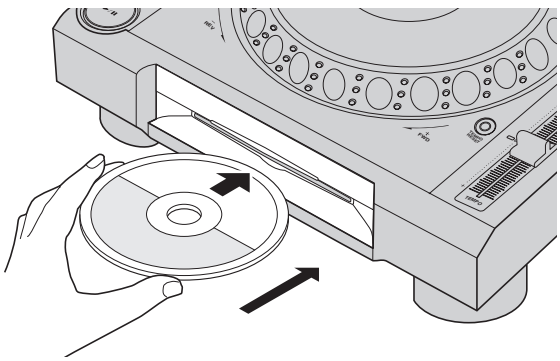
- Esta unidad en un reproductor de un disco. No inserte múltiples discos.
- No meta los discos a la fuerza en la ranura de inserción de discos cuando esta unidad está apagada. Hacerlo podría dañar el disco y causar fallos en el funcionamiento de esta unidad.
- Cuando se introduce o expulsa un disco, no aplique ninguna fuerza al disco en el sentido opuesto a su movimiento. Hacerlo podría dañar el disco o esta unidad.

1 Pulse el botón [POWER ON/OFF] para conectar la alimentación de esta unidad.

2 Inserte el disco horizontalmente en la ranura de inserción de discos, con la superficie impresa hacia arriba.

La reproducción empieza después de leerse la información del medio.

- Cuando se carga un disco que contiene archivos de música grabados con una estructura jerárquica, la reproducción empieza desde la pistas de la capa más alta.



- Cuando se activa el cue automático, el disco hace una pausa en la posición de inicio de audio. En este caso, pulse [**PLAY/PAUSE►/II**] para iniciar la reproducción.
  - ➲ Para conocer detalles de la función de cue automático, consulte el manual de instrucciones de este producto.
- Cuando se inserta un disco estando conectado un aparato de almacenamiento (SD, USB) que ha sido insertado o conectado previamente a esta unidad o a otro reproductor DJ de Pioneer, el número de discos guardados en la memora de información de discos se visualiza varios segundos en la pantalla de la unidad principal.
  - ➲ Para conocer detalles de la memoria de información de discos, vea el manual de instrucciones de este producto.

Inserción de tarjetas de memoria SD

- No inserte ningún objeto que no sea una tarjeta de memoria SD en la ranura de inserción de tarjeta de memoria SD. Insertar monedas u otros objetos metálicos podría dañar la circuitería interna y causar un fallo en el funcionamiento.
- No inserte ni quite a la fuerza las tarjetas de memoria SD. Hacerlo podría dañar la tarjeta de memoria SD o esta unidad.

1 Pulse el botón [POWER ON/OFF] para conectar la alimentación de esta unidad.

2 Abra la puerta de la tarjeta de memoria SD.

3 Inserte la tarjeta de memoria SD.

Inserte la tarjeta de memoria SD verticalmente, con el lado posterior hacia delante y la ranura hacia abajo. Empuje la tarjeta lentamente hacia adentro hasta que se pare.

4 Cierre la puerta de la tarjeta de memoria SD.

Conexión de aparatos USB

1 Pulse el botón [POWER ON/OFF] para conectar la alimentación de esta unidad.

2 Conecte el aparato USB en la ranura de inserción del mismo.

Reproducción

Esta sección describe las operaciones básicas de selección de pistas y cómo cambiar la pantalla.

➲ *Reproducción de aparatos de almacenamiento (SD, USB) de otros reproductores y aparatos portátiles en los que está instalada la rekordbox* (pág.13)

➲ *Reproducción de la librería del rekordbox de un ordenador o aparato portátil* (pág.13)

Medios de reproducción conectados o insertados en esta unidad

1 Cargue el medio en esta unidad.

➲ *Inserción de discos* (pág.12)

➲ *Inserción de tarjetas de memoria SD* (pág.12)

➲ *Conexión de aparatos USB* (pág.12)

2 Pulse el botón del medio correspondiente ([DISC], [SD] o [USB]).

Las pistas o carpetas se visualizan en una lista.

El medio cuyo contenido se visualiza en la pantalla de la unidad principal se puede cambiar.

Botón [**DISC**]: Visualiza el contenido del disco insertado.

Botón [**SD**]: Visualiza el contenido de la tarjeta de memoria SD insertada.

Botón [**USB**]: Visualiza el contenido del aparato USB o portátil conectado.

➲ Para conocer detalles del botón [**LINK**], vea *Reproducción de aparatos de almacenamiento (SD, USB) de otros reproductores y aparatos portátiles en los que está instalada la rekordbox* en la página 13.

➲ Para conocer detalles del botón [**rekordbox**], vea *Reproducción de la librería del rekordbox de un ordenador o aparato portátil* en la página 13.

- Si el aparato de almacenamiento (SD, USB) contiene rekordbox información de librería, la librería del rekordbox se visualizará.
  ➲ Para conocer instrucciones de cómo navegar por la librería [rekordbox], vea el manual de instrucciones de este producto.

3 Gire el selector giratorio.

Mueva el cursor y seleccione el elemento.

- Pulse el selector giratorio para ir a un nivel inferior en la carpeta. Pulse el botón [**BACK**] para volver al nivel de arriba.
- Cuando el botón [**BACK**] se pulsa más de 1 segundo o cuando se pulsa el botón del medio que está siendo examinado, la visualización se mueve al nivel superior.
- La categoría/carpeta de la pista que está reproduciéndose se puede seleccionar con los botones [**TRACK SEARCH** I◄◄, ►►I].

4 Seleccione la pista y pulse el selector giratorio.

Cuando se carga la pista, la pantalla cambia a la de reproducción normal.

La pista se carga, la reproducción empieza, y el botón del medio correspondiente parpadea.

➲ Para conocer detalles de la pantalla de reproducción normal, consulte el manual de instrucciones de este producto.

- Cuando [**EJECT/LOAD LOCK**] del menú [**UTILITY**] se pone en [**LOCK**], no es posible cargar otras pistas durante la reproducción. Ponga [**EJECT/LOAD LOCK**] en [**UNLOCK**] o pulse el botón [**PLAY/PAUSE►/II**] para pausar, y luego cargue la pista.
- Cuando se ha cargado una pista durante la pausa, pulse el botón [**PLAY/PAUSE►/II**] para iniciar la reproducción.
- Cuando se activa el cue automático, el disco hace una pausa en la posición de inicio de audio. En este caso, pulse [**PLAY/PAUSE►/II**] para iniciar la reproducción.
  ➲ Para conocer detalles de la función de cue automático, consulte el manual de instrucciones de este producto.

Reproducción de aparatos de almacenamiento (SD, USB) de otros reproductores y aparatos portátiles en los que está instalada la rekordbox

Visualice en la pantalla de esta unidad el contenido del aparato de almacenamiento (SD, USB) o del aparato portátil en el que está instalada la rekordbox que esté conectado al otro reproductor conectado a esta unidad mediante PRO DJ LINK.

- No se puede navegar por la información de los discos insertados en otros reproductores.

1 Conecte el aparato de almacenamiento (SD, USB) o el aparato portátil en el que está instalada la rekordbox al otro reproductor conectado a esta unidad mediante PRO DJ LINK.

2 Pulse el botón [LINK].

Las pistas y/o carpetas del aparato de almacenamiento (SD, USB) o del aparato portátil en el que está instalada la rekordbox y que está conectado al otro reproductor se visualizan.

- Cuando se conectan múltiples medios, aparece una pantalla para seleccionar el medio.
- Si el aparato de almacenamiento (SD, USB) contiene rekordbox información de librería, la librería del rekordbox se visualizará.
  ➲ Para conocer instrucciones de cómo navegar por la librería [rekordbox], vea el manual de instrucciones de este producto.

3 Gire el selector giratorio.

Mueva el cursor y seleccione el elemento.

4 Seleccione la pista y pulse el selector giratorio.

Cuando se carga la pista, la pantalla cambia a la de reproducción normal.

La pista se carga, la reproducción empieza, y el botón del medio correspondiente parpadea.

➲ Para conocer detalles de la pantalla de reproducción normal, consulte el manual de instrucciones de este producto.

❖ Si el medio contiene la librería del rekordbox

Si la tarjeta de memoria SD o el aparato USB insertado/conectado a esta unidad o a otro reproductor conectado mediante PRO DJ LINK contiene la librería del rekordbox, la librería del rekordbox se visualiza.

- Los archivos de música se visualizan en las categorías (álbum, artista, etc.) establecidas en el rekordbox.
- Los tipos de elementos del menú de categoría se pueden cambiar en las preferencias del rekordbox.

Reproducción de la librería del rekordbox de un ordenador o aparato portátil

Los archivos de música se visualizan en las categorías (álbum, artista, etc.) establecidas en el rekordbox.

1 Pulse el botón [rekordbox].

La librería del rekordbox se visualiza en la pantalla de la unidad principal de esta unidad.

- Con conexiones de LAN inalámbrica (Wi-Fi), si [**Pulse el selector giratorio para permitir la conexión móvil.**] aparece en la pantalla de la unidad principal de esta unidad cuando se conecta, la conexión es posible pulsando el selector giratorio.
- Para seleccionar un aparato portátil conectado por USB, pulse el botón [**USB**].
  Además, para seleccionar un aparato portátil conectado a otro reproductor que está conectado por PRO DJ LINK, pulse el botón [**LINK**].

2 Gire el selector giratorio.

Mueva el cursor y seleccione el elemento.

3 Seleccione la pista y pulse el selector giratorio.

Cuando se carga la pista, la pantalla cambia a la de reproducción normal.

La pista se carga, la reproducción empieza, y el botón del medio correspondiente parpadea.

➲ Para conocer detalles de la pantalla de reproducción normal, consulte el manual de instrucciones de este producto.

Para conocer otras operaciones, vea el manual de instrucciones de este producto.

Información adicional

Mensaje de error

Cuando esta unidad no funciona normalmente aparece un código de error en la pantalla. Consulte la tabla de abajo y tome las medidas indicadas. Si se visualiza un código de error que no se muestra en la tabla de abajo, o si el mismo código de error se visualiza después de tomar la medida indicada, póngase en contacto con la tienda donde compró el aparato o con el centro de servicio de Pioneer más cercano.

Código de error	Tipo de error	Descripción del error	Causa y medidas a tomar
E-7201	**CANNOT READ DISC**	No se pueden leer los datos del TOC.	• El disco está agrietado.→Reemplace el disco. • El disco está sucio.→Limpie el disco. • Si la operación en normal con otros discos, el problema está en el disco. • Los datos de las pistas (archivos) pueden estar corrompidos. →Verifique si las pistas (archivos) se pueden reproducir en otro reproductor, etc, capaz de reproducir los mismos formatos que esta unidad.
E-8301	**CANNOT READ DISC**	Se carga un disco que no se puede reproducir normalmente.	
E-8302	**CANNOT PLAY TRACK(****)**	Los datos de las pistas (archivos) del disco o del aparato de almacenamiento (SD, USB) no se pueden leer bien.	
E-8303	**CANNOT PLAY TRACK**		
E-8304 E-8305	**UNSUPPORTED FILE FORMAT**	Se cargan archivos de música que no se puede reproducir normalmente.	El formato está equivocado.→Emplee archivos de música que estén en el formato correcto.
E-9101	**MECHANICAL TIMEOUT**	Error mecánico (final de intervalo) durante la carga o expulsión de un disco.	Visualizado cuando la operación del mecanismo no termina dentro del tiempo especificado.

Especificaciones

Requisitos de potencia ..... CA 110 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consumo de energía ..... 37 W
Consumo de energía (modo de espera) ..... 0,4 W
Peso de la unidad principal ..... 4,7 kg
Dimensiones externas ..... 320 mm (An) × 106,5 mm (Al) × 405,7 mm (Pr)
Temperatura de funcionamiento tolerable ..... +5 °C a +35 °C
Humedad de funcionamiento tolerable ..... 5 % a 85 % (sin condensación)

Salida de audio analógico (AUDIO OUT L/R)

Terminal de salida ..... Terminal RCA
Nivel de salida ..... 2,0 Vrms (1 kHz)
Respuesta de frecuencia ..... 4 Hz a 20 kHz
Relación señal/ruido ..... 115 dB
Distorsión armónica total ..... 0,0018 %

Salida de audio digital (DIGITAL OUT)

Terminal de salida ..... Terminal RCA
Tipo de salida ..... Digital coaxial (S/PDIF)
Nivel de salida ..... 0,5 Vp-p (75 Ω)
Formato de salida ..... 44,1 kHz, 24 bits/16 bits

Sección descendente de USB (USB)

Puerto ..... Tipo A
Alimentación ..... 5 V/2,1 A o menos

Sección ascendente de USB (USB)

Puerto ..... Tipo B

LAN (PRO DJ LINK)

Clasificación 100Base-TX

Salida de control (CONTROL)

Puerto ..... Minitoma

Sección de tarjeta de memoria SD

Sistema de archivos ..... Cumple con “SD Specifications Part 2 File System Specification Version 2.00”
Capacidad máxima de memoria ..... 32 GB

Pantalla principal

Tipo de pantalla ..... Pantalla de cristal líquido TFT de matriz activa (LCD)
Tamaño de pantalla ..... 6,1 pulgadas, anchura
Idiomas disponibles ..... 18 idiomas

Consumo de energía para México

Modo normal[1] ..... 37 Wh/día
Modo de espera[2] ..... 9,2 Wh/día

[1] Considerando 1 hora de uso al día
[2] Considerando 23 horas en el modo de espera

— Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

© 2012 PIONEER CORPORATION. Todos los derechos reservados.

感謝您購買先鋒產品。 請詳閱操作手冊以瞭解正確操作購買機型的方式。 閱畢手冊後，請妥善收藏以便未來參考。
在部分國家或地區中，電源插頭與插座的形狀有時會和圖示不同。不過本機的連接及操作方式完全相同。

重要

等邊三角形內帶有箭頭的閃電符號，其目的為警告使用者，注意本產品機殼內未絕緣的「危險電壓」，避免造成觸電的危險。

注意
為避免觸電危險，請勿拆卸上下蓋（或背面板），以避免觸電或受傷，機內無任何可供維修使用的零件，若需維修服務請聯絡專業維修人員。

等邊三角形內的驚嘆號，旨在提醒使用者注意本機所附帶之操作及維護等相關重要說明。

D3-4-2-1-1_A1_Zhtw

警告
本機不防水。為防止起火或觸電事故，請勿將本機置放於任何盛裝液體的容器（如花瓶或花盆）附近或將其暴露於漏水、濺水、雨中或潮濕環境中。

D3-4-2-1-3_A1_Zhtw

警告
第一次插置電源前，請仔細閱讀下列部分：
電源供給的電壓因國家或地區而異。請確認本機使用之地區的電源供給電壓符合本機後面板上所寫之電壓〔例如230 V或120 V〕要求。

D3-4-2-1-4*_A2_Zhtw

警告
為防止火災，請勿將明火源（如點燃的蠟燭）放置於本機上。

D3-4-2-1-7a_A1_Zhtw

通風注意事項
安裝本機時，請確定在本機四周預留足夠的空間以利通風（背面5 cm、及兩側5 cm以上）。

警告
機殼上具有之縫隙及開口用於通風，以確保本產品之正常操作並防止過熱。為避免火災，請勿堵塞開口或用物品（如報紙、桌布、簾幕）將其覆蓋，也請勿在厚毯或床上操作本機。

D3-4-2-1-7b*_A1_Zhtw

操作環境
操作環境溫度與溼度：
+5 ℃ 至 +35 ℃（+41 ℉ 至 +95 ℉）；小於85 %RH（勿堵塞冷卻孔）
請勿在通風不良處、暴露於高溼度或陽光直射（或強烈的人造光源）的場所安裝本機。

D3-4-2-1-7c*_A1_Zhtw

若本機之交流電源插頭與您欲使用的交流電源插座不符，請拆下插頭並換上合適的。僅可由專業技術人員於本機的電源供給電纜上更換及安裝交流電源插頭。若在連接至交流電插座上時切斷插頭，可能導致觸電。請確認插頭於移除後已予妥善處理。
當本機處於長時間未使用之情形（如假期中）時，請將主電源插頭自牆上插座拔除以切斷電源。

D3-4-2-2-1a_A1_Zhtw

使用本產品時，請確認裝置底部是否有顯示安全資訊。

D3-4-2-2-4_B1_Zhtw

注意
本機**POWER**開關不完全將電源自交流電插座切斷。因電源線為本機主要電源切斷裝置，您需要將插頭拔除以切斷所有電力。因此，請確認本機安裝時電源線可輕易自交流電插座拔除以防止意外。為防止火災，當本機處於長時間未使用之情形（如假期中）時，請將主電源插頭自牆上插座拔除以切斷電源。

D3-4-2-2-2a*_A1_Zhtw

注意
本產品為第一級雷射產品，依雷射產品的安全性規範IEC 60825-1:2007。

第一級雷射產品

D58-5-2-2a_A1_Zhtw

電源線注意事項

請手持插頭部分挪動電源線。拔下插頭時勿拉拽電源線，且勿用濕手去碰電源線，因為這樣可能會導致短路或電擊。勿將本裝置、家具或其他物件壓在電源線上，或以其他方式擠壓電源線。切勿將電源線打結或和其他的線綁縛。電源線的佈線應防止被人踩在上面。電源線受損可能會導致火災，或造成人員觸電。經常檢查電源線。如果您發現電源線受損，請就近至先鋒公司授權維修中心或銷售商進行更換。

S002*_A1_Zhtw

凝結

冬季，水滴(凝結)可能出現在本機內部(操作部件或鏡頭)。比如，將本機從寒冷的地方移到溫暖的室內，或在放置本機的屋內迅速升溫(通過取暖器等)。如果內部凝結水滴，本機將不能正常操作或不可操作。不要打開電源，將本機置於室溫1-2小時(雖然根據凝結的狀況會有所不同)。水滴蒸發後，本機將能操作。凝結也可能在夏天出現，比如將本機直接放置在空調的風口下。如果出現凝結，將本機換個地方放置。

S005_A1_Zhtw

AC電源線

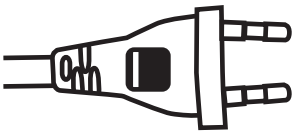
所能使用的電源線需視各地區或國家中的電壓而定。若是使用不當，則可能會導致起火或引發其他危險，故請確實使用正確的電源線（請參閱以下說明）。

AC電源線及轉換插頭的使用

歐規地區

注意

此種電源線切勿在台灣使用。



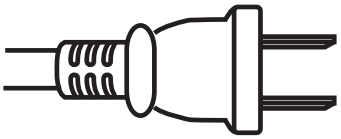
歐規雙腳插頭

台灣專用

注意

僅限於台灣使用。

在其他地區，請勿使用。



台規雙腳扁平插頭

使用前

閱讀本手冊的方式

— 請確實詳閱本文案及本產品隨附 CD-ROM 內含的操作手冊！ 這兩份文件皆包括使用本產品前必須瞭解的重要資訊。

- 在本手冊中，顯示在電腦畫面上的畫面及選單名稱，以及產品上的按鍵和端子名稱等，皆加上括號表示。
  範例：
  — 按下 [**CUE**] 按鍵。
  — [**UTILITY**] 熒幕顯示。
  — 按一下 Windows [**開始**] 功能表按鍵，然後按一下 [**所有程式**] > [Pioneer] > [rekordbox 2.x.x] > [rekordbox 2.x.x]。
  — LAN 導線要妥當連接到 [**LINK**] 端子。

關於商標及註冊商標

- 先鋒及 rekordbox 皆為日本先鋒公司的商標或註冊商標。
- Microsoft®、Windows Vista®、Windows® 及 Internet Explorer® 皆為 Microsoft Corporation 於美國及／或其他國家的商標或註冊商標。
- Pentium 為 Intel Corporation 的註冊商標。
- Adobe 及 Reader 皆為 Adobe Systems Incorporated 在美國及／或其他國家的商標或註冊商標。
- ASIO 為 Steinberg Media Technologies GmbH 的商標。
- 「Made for iPod」（專為 iPod 製造）、「Made for iPhone」（專為 iPhone 製造）及「Made for iPad」（專為 iPad 製造）表示該電子配件是專為連接至 iPod、iPhone 或 iPad 而設計，而且已通過開發廠商的認證以符合 Apple 的效能標準。對於本裝置的操作或是否符合安全與規範標準，Apple 概不擔負任何責任。請注意，此配件與 iPod、iPhone 或 iPad 一起使用會影響無線電的性能。

Made for iPod iPhone iPad

- Apple、iPad、iPod、iPod touch、iPhone、iTunes、Safari、Finder、Mac、Macintosh 及 Mac OS 皆為 Apple Inc. 在美國及其他國家註冊的商標。
- Android™ 是 Google 公司的商標。
- IOS 是 Cisco Systems, Inc 及其分公司在美國及其他國家的註冊商標或商標。
- Wi-Fi® 是在 Wi-Fi 聯盟的注冊商標。

關於使用 MP3 檔案

本產品已獲非營利使用之授權。 本產品未獲商業用途之授權（供營利使用），如播送（無線電視、衛星、有線電視或其他類型的播送方式）、網際網路串流、內部網路（公司網路）或其他類型之網路，或散佈電子資訊（線上數位音樂傳輸服務）。 您必須取得有關此類使用的授權。如需詳細資料，請瀏覽 http://www.mp3licensing.com。

- 此處提及之公司及產品名稱皆為個別擁有者所有之商標。

包裝內容物

- CD-ROM（含 rekordbox (Mac/Windows)、驅動程式軟體及操作手冊。 rekordbox (Mac/Windows) 授權金鑰附於 CD-ROM 中。）
- 電源線（第 2頁）
- 音頻導線
- iPod 連接線
- LAN 導線
- 光碟強制退出針（安裝在產品底部）
- 使用前請閱讀（重要）/ 快速入門指南（本手冊）

關於隨附的 CD-ROM

❖ 操作環境

本 CD-ROM 可搭配 Microsoft® Windows® XP/Vista/7 及 Apple Mac OS X 10.5.8 以上使用。
需安裝 Adobe Reader(版本 4.0 或以上)才能閱讀 CD-ROM 中的手冊。

❖ 使用注意事項

本 CD-ROM 僅供個人電腦使用。 無法透過 DVD 播放器、音樂 CD 播放器或 DJ 播放器使用。 嘗試透過這些播放器播放本 CD-ROM，可能會破壞揚聲器或造成音量過大而使聽力受損。

❖ 授權

在使用本 CD-ROM 前，請同意以下說明的「使用條款」。若您不願意接受 CD-ROM 的使用條款，請勿使用。

❖ 使用條款

本 CD-ROM 隨附之資料版權屬於日本先鋒公司。 未經授權傳輸、複製、廣播、公開傳輸、翻譯、銷售、出借或其他超出版權法規定之「個人使用」或「引用」範圍之行為，將遭受懲罰措施。 本 CD-ROM 之使用許可業經日本先鋒公司授權。

❖ 一般免責聲明

日本先鋒公司不保證本 CD-ROM 在使用任何適用作業系統之個人電腦上之操作。 另外，日本先鋒公司對於任何因使用本 CD-ROM 導致的任何損害概不負責，亦不負責任何補償。
若隨附 CD-ROM 中的手冊未自動開啟，請按兩下 CD-ROM 圖示以顯示內容，然後再開啟 PDF 檔案。

可用媒體

關於光碟

本機可播放在 CD-ROM(CD-R 和 CD-RW)或 DVD-ROM(DVD-R、DVD-RW、DVD-R DL、DVD+R、DVD+RW 及 DVD+R DL)上錄製的音樂 CD(CD-DA)及音樂檔案(MP3/AAC/WAV/AIFF)。

- 但無法播放 8 cm 光碟。

關於 SD 記憶卡

可播放遵守 SD 標準的 SD 記憶卡音樂檔案(MP3/AAC/WAV/AIFF)。

支持的記憶卡 [1]	• SD 記憶卡 :8 MB 至 2 GB • SDHC 記憶卡 :4 GB 至 32 GB
相容格式	• SD 記憶卡 :FAT12 和 FAT16(符合 SD 標準) • SDHC 記憶卡 :FAT32(符合 SD 標準)

[1] CPRM 不支持。

關於 USB 設備

本機支援 USB 大量儲存類的 USB 裝置(外接式硬碟 可攜式快閃記憶裝置、數位音訊播放機等)。

支持的檔案系統	FAT16、FAT32 及 HFS+(不支援 NTFS。)

由 rekordbox (iOS/Android) 管理的曲目可連接透過 USB 安裝 rekordbox (iOS/Android) 的行動裝置進行播放。有關支援的裝置資訊 請參閱先鋒 DJ 網站(http://pioneerdj.com/support/)。有關 rekordbox (iOS/Android) 的說明,請參閱 rekordbox (iOS/Android) 使用手冊。

- 這些資訊如光碟辨識資料、指令點、循環點和熱指令點,皆可儲存在儲存裝置上(SD、USB)。
- 視您使用的儲存裝置(SD、USB)而定,效能可能無法達到預期結果。
- 不保證在本機上所有儲存裝置(SD、USB)的操作。

有關詳細資料,請參閱本產品的操作手冊。

中文

可播放的音樂檔案格式

本機支援如下顯示的音樂檔案格式。

類型	檔案副檔名	相容格式	位元深度	位元率	取樣頻率	編碼方式
MP3	.mp3	MPEG-1 AUDIO LAYER-3	16 位元	32 kbps 至 320 kbps	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
		MPEG-2 AUDIO LAYER-3	16 位元	8 kbps 至 160 kbps	16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz	CBR, VBR
AAC	.m4a, .aac 和 .mp4	MPEG-4 AAC LC	16 位元	16 kbps 至 320 kbps	16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
		MPEG-2 AAC LC	16 位元	16 kbps 至 320 kbps	16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz	CBR, VBR
WAV	.wav	WAV	16 位元、24 位元	—	44.1 kHz, 48 kHz	未壓縮 PCM
AIFF	.aif, .aiff	AIFF	16 位元、24 位元	—	44.1 kHz, 48 kHz	未壓縮 PCM

關於 rekordbox 音樂管理軟體

rekordbox (Mac/Windows)

T隨附的 rekordbox 音樂管理軟體可用於管理電腦上的音樂檔案(分析、設定、建立、儲存記錄)。 結合本機使用以 rekordbox 管理的音樂檔案可實現出色的 DJ 表演。

rekordbox 的 Mac/Windows 版本在這些操作手冊中的稱呼為「rekordbox (Mac/Windows)」。“rekordbox」用於同時表示 rekordbox (Mac/Windows) 及 rekordbox (iOS/Android) 的版本,以及當直接稱呼 rekordbox 功能時。

rekordbox (iOS/Android)

rekordbox (iOS/Android) 為免費下載的智慧手機應用程式,可用於管理(分析、設定、建立、儲存記錄)行動裝置上的音樂檔案。 結合本機使用以 rekordbox (iOS/Android) 管理的音樂檔案可實現出色的 DJ 表演。

- rekordbox 的行動裝置版本在這些操作手冊中的稱呼為「rekordbox (iOS/Android)」。

可結合電腦使用的功能

關於隨附的 CD-ROM

從隨附的 CD-ROM 安裝軟體至電腦中後，就能結合本機與電腦使用。
隨附 CD-ROM 包含操作手冊及兩套軟體應用程式，說明如下。

rekordbox (Mac/Windows) 音樂管理軟體

rekordbox 為一軟體程式，可讓購買支援 rekordbox 先鋒 DJ 播放機的使用者管理用於 DJ 表演的音樂檔案。

— rekordbox (Mac/Windows) 可用來分類及搜尋儲存在電腦的音樂檔案以及建立播放清單，這些功能皆可協助改善 DJ 的表現。
— rekordbox (Mac/Windows) 可偵測、測量及編輯節拍、節奏（BPM）與其他在表演前的音樂檔案項目。
— rekordbox (Mac/Windows) 可用於設定及儲存表演前的詳細播放點資訊（指令、循環、熱指令等）。

各種時間點資訊及 rekordbox 播放清單不但可在先鋒 DJ 播放機上播放，播放記錄、播放次數、時間點資訊等也可在播放後回饋到 rekordbox。

驅動程式軟體

本驅動程式軟體為一用於輸出電腦音訊訊號之專屬 ASIO 驅動程式。 若要使用本機連接至安裝 Windows 的電腦，請事先在電腦上安裝驅動程式軟體。
使用 Mac OS X 時，不需要安裝驅動程式軟體。

- 有關詳細資料，請參閱本產品的操作手冊。

軟體使用權授契約書

軟體使用權授契約書（以下簡稱「契約」）是由您（安裝程式的個人及安裝程式之個人所代表的任一法律個體）（以下簡稱「您」）及 PIONEER CORPORATION（以下簡稱「Pioneer」）共同簽署。
若您採取任何步驟設定或安裝程式時，即表示已接受此權授契約中之所有條款。允許下載及／或使用此程式，係依您是否遵循契約中之條款約定而定，因此無需以任何書面或電子形式之核准，證明此契約之有效性及強制性。若您不同意契約中之所有條款，即不被授權使用此程式，且必須適時停止安裝或解除安裝。

1 定義

1 「使用說明」係指 Pioneer 所提供用以協助安裝及使用該軟體之書面文件、說明書以及說明目錄。
2 「程式」係指基於此契約，由 Pioneer 授權予您之 Pioneer 軟體之全部或任一部分。

2 程式授權

1 有限授權。依據此契約之約定，Pioneer 授與您有限的、非專屬的且不可轉讓之使用權（不包括再授權之權利）。
   a 您必須遵循此契約及使用　明之規定，僅得為個人使用之目的，安裝一份程式於您的電腦或行動裝置上（「授權使用」）。
   b 在授權使用之範圍內使用使用說明。
   c 單純以備份為目的而拷貝此程式時，需將所有權、商標、著作權以及版權限制之說明，同時複製於備份版本上。
2 限制。除非此契約明確許可，否則您不可拷貝或使用此程式或使用說明書，亦不可轉讓、再授權、出租、租賃或出借此程式，或為第三方提供訓練之目的而使用、與商業共用使用時數，或供公共部門使用。除非在適用法律明確允許之範圍內，且已書面通知 Pioneer 欲進行之舉動，否則您不可自己或經由第三方修改、變更、進行逆向工程，以及拆卸或解譯此電腦程式。
3 所有權。程式、使用說明書及其一切複製品，以及任何衍生的工作之所有專利權、著作權、商標權、營業秘密以及其他權利，均歸 Pioneer 或其供應者所有。您並未取得除了本契約所明確授權以外的任何其他權利。
4 不提供支援。就本契約之程式或使用說明書，Pioneer 並無提供支援、維護、升級、修改或新版本之義務。

3 免責聲明

Pioneer 不就該程式與使用說明書之相關部分，提供任何形式之保證，包括任何行銷保證、特定目的之適用程度保證、品質滿意保證、精確性、所有權或是不侵害保證，且不論是明白、隱含、法令規定，或是因工作所導致、因商業往來或使用導致。您應自行負擔有關程式及使用說明品質之全部風險，並自行負擔所有修護所需之費用。

4 違約的賠償與補償

您同意因任何違反本契約約定之行為，將導致 Pioneer 發生無法挽回之損害，且該等損害無法以金錢加以賠償，因此除了賠償以及任何 Pioneer 有權取得之其他補償之外，您同意 Pioneer 得尋求任何法令之救濟，包括假扣押或假處分等保全方式，以避免發生於本契約實際上的、具威脅性的或持續的違約行為。

5 契約終止

Pioneer 有權在您違反任一條款時，隨時終止本契約。當本契約終止後，您必須停止使用該程式，並將其從安裝之電腦或行動裝置中永久刪除，以及銷毀您以任何形式所持有的程式與使用說明書及其複本，並以書面向 Pioneer 確認您已經從事前述行為。第 2.2，2.3，2.4，3，4，5 及 6 條將會在本契約終止後持續有效。

6 一般條款

1 責任之限制。在任何情況下，Pioneer 或其子公司將不會就與本契約或本契約之主要事項相關之任何事宜，以及不論在任何責任理論下，就利潤之損失、收益、業務、儲蓄、資料、使用或替代採購成本，負擔任何責任，即使已被告知此類損失之可能性，或即使此類損失為可預見，亦同。在任何情況下，Pioneer 對於所有損失之責任，將不會超過您就此程式所支付給 Pioneer 或其子公司之金額，此為 Pioneer 或其子公司唯一應負之責任。簽約雙方確認本契約中所記載之責任上限，以及風險分攤已反映於程式價格上，且係簽約雙方間議價之主要要

素，如非在此前提之下，Pioneer 將不會提供此程式或簽訂此契約。

2 本契約中有關限制或排除保證與責任之相關規定，均不影響或損害您身為消費者所享有之法律強制賦予之權利，且此等有關保證與責任之相關規定亦僅在您所在地區的法律允許之前提下始有適用。

3 失效與免除。若本契約之任何條款變成非法、無效或是無法執行時，該條款將會在其可能限度內繼續執行，或若無法執行，則視為失效並從本契約中刪除，但契約剩餘部分將會繼續執行並有效。任一方對於本契約之任何不履行或違約行為責任之免除，將不會免除任何其他或後續的不履行或違約行為之責任。

4 不可讓渡。在未取得 Pioneer 事前書面同意的情況下，您不可讓渡、出售、移轉、委任或是處分此契約，或任何本契約之權利或義務，不管是自願或非自願、係因法令要求或其他因素，因此任何您所意圖進行之讓渡、移轉或委派，均將無效與失效。因為前述約定，本契約將對簽約雙方及其相關繼承人與受讓人亦具有拘束力。

5 契約之完整性。無論是書面或口頭議定，本契約代表簽約雙方間之協議且其效力優於所有之前或同時間存在之契約或協議。在沒有 Pioneer 事先的、明確的書面同意下，此份契約不得修改或調整，且沒有任一法條、文件、用途或慣例可被引用修改此契約。

6 您同意本合約受日本法律管轄並依日本法律解釋。

版權注意事項

rekordbox 限制版權保護音樂內容的播放和復製。

- 如果為了保護版權的加密數據等鑲嵌在音樂內容之中時，該程式也許不能正常操作。
- 如果 rekordbox 在音樂內容之中檢測到為了保護版權的加密數據時，會停止操作（播放、讀取等）。

為了自己個人娛樂而復製的某些內容，根據版權法在沒有得到版權持有者同意時也許不能使用。

- 來自 CD 的復製音樂受到各個國家或國際條約的保護。錄製音樂的人自己要對所錄製內容是否合法負全部責任。
- 處理從互聯網上下載的音樂時，下載音樂的人自己要對下載內容是否按照下載站點的契約使用負全部責任。

安裝 rekordbox (Mac/Windows) 注意事項

安裝 rekordbox (Mac/Windows) 前請詳閱*軟體使用權授契約書*。

- 隨附的 CD-ROM 內含下列 12 種語言的安裝程式。
  英語、法語、德語、義大利語、荷蘭語、西班牙語、葡萄牙語、中文（簡體）、中文（繁體）、韓語、日語。
- 使用以上未列出語言的作業系統時，請在安裝程序期間選擇 [English（英文）]。

支援的作業系統		
Mac OS X（10.5.8 或以上）		✓
Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate	32 位元版本	✓
	64 位元版本	✓
Windows Vista® Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate	32 位元版本	✓
	64 位元版本	✓
Windows® XP Home Edition/Professional（SP2 或以上）	32 位元版本	✓

安裝 rekordbox (Mac/Windows)

安裝 rekordbox 前請詳閱*安裝 rekordbox (Mac/Windows) 注意事項*。
有關驅動程式軟體設定及 USB 連接操作的詳細資料，請參閱本產品的操作手冊。

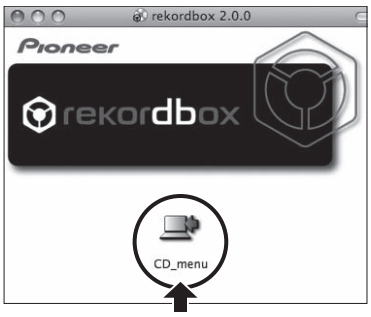
有關安裝 rekordbox (iOS/Android) 的詳細資料，請參閱先鋒網站 (http://rekordbox.com/)。

安裝程序（Macintosh）

- 若要安裝與解除安裝 rekordbox，需電腦管理員的授權。
  安裝前，請以設定為電腦管理員的身份登入使用者。

1 CD-ROM 插入電腦的光碟機後，畫面上的光碟機就會開啟。 按兩下 [CD_menu.app] 圖示。

- 若插入 CD-ROM 後未顯示含 [**CD_menu.app**] 圖示的視窗，請使用 Finder 手動開啟光碟機，然後按兩下 [**CD_menu.app**] 圖示。



2 CD-ROM 選單顯示後，請選擇 [rekordbox: 安裝音樂管理軟體]，然後按一下 [開始]。

- 若要關閉 CD-ROM 選單，按一下 [**結束**]。

3 當權授契約書畫面出現時，請選擇 [繁體中文]、仔細閱讀*軟體使用權授契約書*並按一下 [繼續]。

- 只要您電腦的系統環境支援您所需的語言，即可在多種語言中選擇該語言。

4 若您同意*軟體使用權授契約書*，請按一下 [同意]。

- 若您不同意*軟體使用權授契約書*的條款，請按一下 [**不同意**] 並停止安裝。

5 依畫面說明安裝 rekordbox。

安裝程序（Windows）

- 若要安裝與解除安裝 rekordbox，需電腦管理員的授權。
  安裝 rekordbox (Mac/Windows) 前，請先以電腦系統管理員的使用者身分登入電腦。

1 將 CD-ROM 光碟插入電腦的光碟機。

顯示 CD-ROM 選單。

- 若插入 CD-ROM 後未出現 CD-ROM 選單，在 [**開始**] 選單中打開 [**電腦**（或**私的電腦**）] 的光碟機，再按兩下 [**CD_menu.exe**] 圖示。

2 CD-ROM 選單顯示後，請選擇 [rekordbox: 安裝音樂管理軟體]，然後按一下 [開始]。

- 若要關閉 CD-ROM 選單，按一下 [**結束**]。

3 出現語言選項畫面時，請選擇 [繁體中文]，然後按一下 [OK]。

- 只要您電腦的系統環境支援您所需的語言，即可在多種語言中選擇該語言。

4 出現權授契約書畫面時，請詳閱*軟體使用權授契約書*。若您同意*軟體使用權授契約書*，請按一下 [同意]。

- 若您不同意*軟體使用權授契約書*的條款，請按一下 [**取消**] 並停止安裝。

5 依畫面說明安裝 rekordbox。

- 按一下 [**取消**] 可在其啟動後取消安裝。

安裝 rekordbox (iOS/Android)

在行動裝置上安裝 rekordbox（iOS/Android）（智慧手機、平板電腦等裝置）。有關安裝及支援的作業系統版本說明，請參閱我們的網站（http://rekordbox.com/）。

連接

- 確定在每次接線或變更接線之前，關閉電源並從電源插座上拔下電源線。
- 有關已連接元件，請參閱操作手冊。
- 完成裝置之間的所有接線後，請連接電源線。

- 使用 LAN 連接線進行連接時，請確定使用本產品隨附的 LAN 連接線或 STP（遮蔽式雙絞線）連接線。
- 當音樂檔案和 / 或資訊通過 PRO DJ LINK 共享時不要斷開 LAN 導線。

基本方式

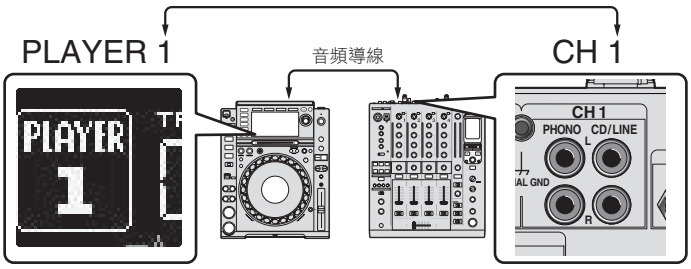
主要使用電腦上安裝的 rekordbox 來準備音軌以執行本機播放。

- 有關操作 rekordbox 的說明，請參閱 rekordbox (Mac/Windows) 的操作手冊。可從 rekordbox (Mac/Windows) [說明] 選單中檢視 rekordbox (Mac/Windows) 操作手冊。
- 此外，對於 DJ 播放機及 DJ 混音機，最多可有四部相容 PRO DJ LINK 的播放機使用 PRO DJ LINK 連線連接 LAN 連接線（CAT5e）。
- 視使用機型的組合而定，可能需要使用交換集線器（一般市售）。 請使用 100 Mbps 或以上的交換集線器。 部分交換集線器將無法正常操作。
- 交換集線器（一般市售）必須連接至配備唯一 LAN 連接埠的混音器。 如為有足夠系統所有 DJ 播放機及電腦使用的 LAN 連接埠的混音器，請直接連接混音器背面板的 LAN 連接埠，無需使用集線器。
- 請使用遵守 IEEE802.11n 或 IEEE802.11g 標準的無線路由器（市售）和基地台（市售）。 視使用環境與無線路由器或基地台的訊號狀況而定，PRO DJ LINK 連線可能無法正確操作。

混音器只能連接至一組 LAN 連接埠

使用交換集線器將混音器連接至單一 LAN 連接埠時，如要有效使用 rekordbox 的音樂檔案管理功能，請將連接音訊或同軸數位連接線混音器的頻道號碼設定為與顯示在主機顯示幕左下方的播放機號碼相同。

（例如：音訊連接線連接至聲道 1 時）



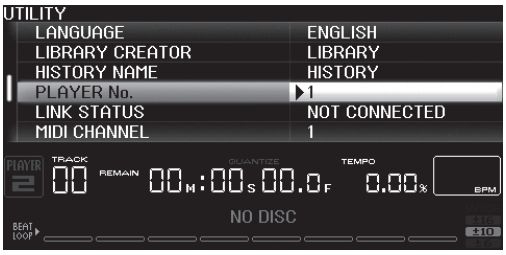
若要變更播放機號碼，請依照以下程序執行。

① 中斷儲存裝置（SD、USB）與 LAN 連接線的連接。

② 按下 [**MENU/UTILITY**] 按鍵超過 1 秒以顯示 [**UTILITY**] 畫面。

③ 轉動旋轉選擇器以選擇 [**PLAYER No.**]，再按下旋轉選擇器。

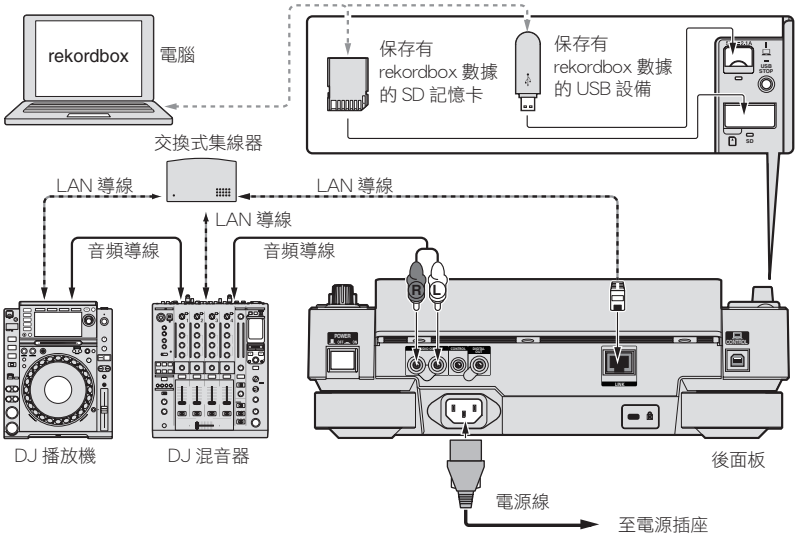
④ 轉動旋轉選擇器並選擇播放機號碼，然後按下旋轉選擇器以進入。



⑤ 按下 [**MENU/UTILITY**] 按鍵以完成設定。

PRO DJ LINK（SD 及 USB 匯出）

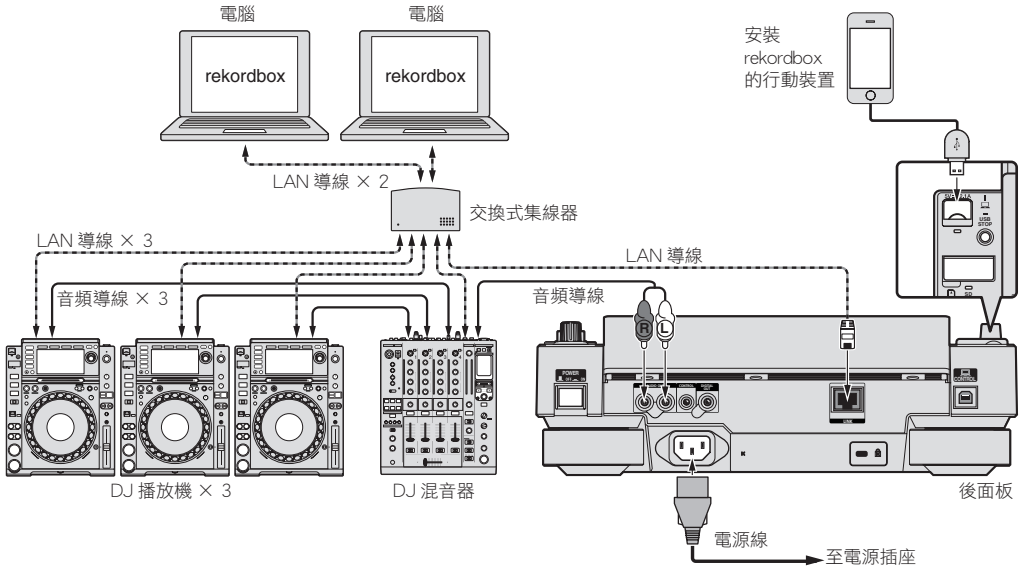
- rekordbox 音樂檔案及資料皆可使用儲存裝置（隨身碟、硬碟等）交換，而不需要將電腦搬到 DJ booth。此類預先設定的 rekordbox（Mac/Windows）資訊如播放清單、指令點、循環和熱指令點皆可用於播放。



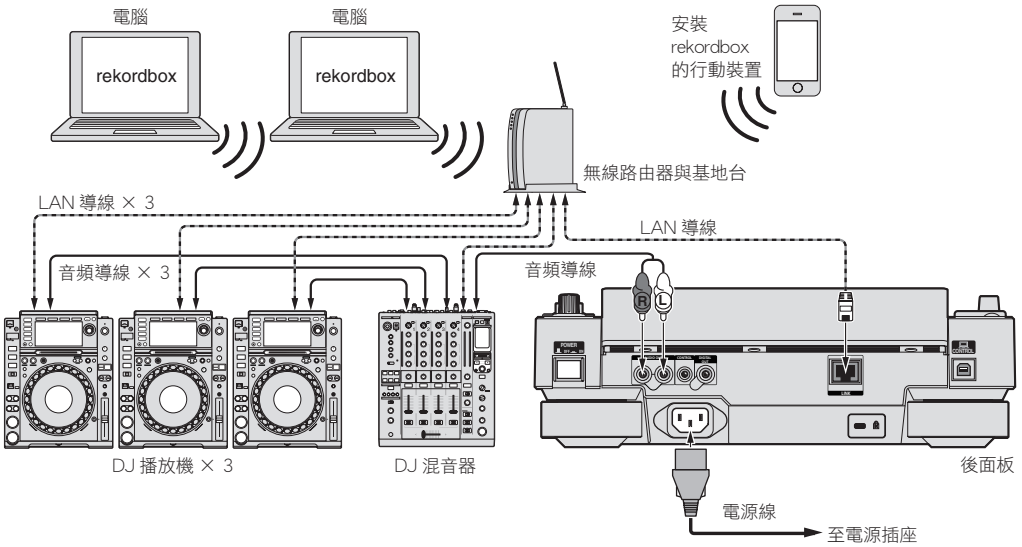
PRO DJ LINK（LINK 匯出）

- 在 DJ booth 中的電腦連接至使用 LAN 連接線（CAT5e）或無線 LAN（Wi-Fi）路由器安裝 rekordbox 的電腦時，即可選擇及播放 rekordbox 中的曲目。 可使用如播放清單、指令、循環及熱指令等已事先以 rekordbox 設定的資訊來維持效能。
- 透過 USB 連接線或無線 LAN（Wi-Fi）路由器連接至安裝 rekordbox（iOS/Android）的行動裝置時，可選擇並播放 rekordbox 中的曲目。 可使用如播放清單、指令、循環及熱指令等已事先以 rekordbox 設定的資訊來維持效能。
- 完成 LAN 連接後，最多可連接兩部安裝 rekordbox 的電腦。
- 建立無線 LAN（Wi-Fi）連線後，最多可連接多達四部安裝 rekordbox 的電腦或行動裝置。

❖ 使用交換集線器



❖ 使用無線路由器及基地台



- 有關結合其他 DJ 軟體使用的詳細資料，請參閱本產品的操作手冊。

注意

若要將 rekordbox 的音樂檔案管理功能發揮至最大，請設定音訊聲道或將同軸數位輸入連接線接至混音器，且播放機編號設為相同的號碼。

若播放機編號不同，請變更 [**UTILITY**] 畫面上的 [**PLAYER No.**] 設定。

➲ 有關變更 [**UTILITY**] 畫面設定的說明，請參閱本產品的操作手冊。

- 儲存裝置連接本機時，[**PLAYER No.**] 會顯示為灰色且無法變更。中斷連接儲存裝置或 LAN 連接線以關閉連結，然後再變更設定。

操作

開啟電源

1 完成所有連接，然後將電源線插入電源插座。
➲ *連接*（第 9頁）

2 按下 [POWER ON/OFF] 按鍵。
本機的指示燈會亮起且電源開啟。

關閉電源

按下 [POWER ON/OFF] 按鍵。
本機的電源關閉。

- 請勿在 SD 記憶卡指示燈閃爍時拔出 SD 記憶卡或關閉本機的電源。 這麼做可能會刪除本機的管理資料並破壞 SD 記憶卡，造成無法讀取。
- 請勿在 USB 指示燈亮起或閃爍時中斷連接 USB 裝置或關閉本機電源。 這麼做可能會刪除本機的管理資料並破壞 USB 裝置，造成無法讀取。

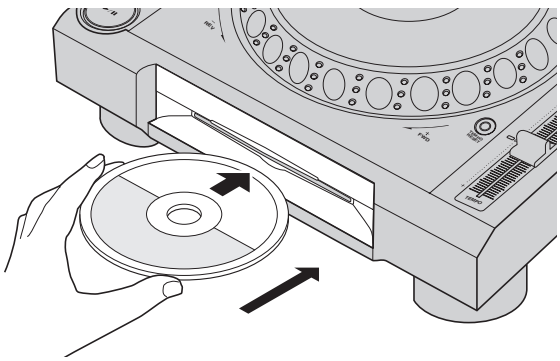
插入光碟

- 本機為單一光碟播放機。 請勿插入複數光碟。
- 當本機電源關閉時請勿強制光碟進入光碟插槽。 這麼做可能會破壞光碟並導致本機故障。
- 當光碟吸入或退出時，請勿對光碟反向施力。 這麼做會造成光碟或本機受損。

1 按下 [POWER ON/OFF] 按鈕可開啟本機的電源。

2 將光碟水平插入光碟插槽，且光碟的印刷面朝上。
在讀取媒體資訊後即開始播放。

- 載入以階層式結構燒錄音樂檔案的光碟時，將從最上層的音軌開始播放。



- 開啟自動指令功能時，光碟會暫停在音訊開始的位置。在此情況下，請按下 [**PLAY/PAUSE►/II**] 開始播放。
  ➲ 有關自動指令功能的詳細資訊，請參閱本產品的操作手冊。
- 在先前已插入或連接本機或其他先鋒 DJ 播放機的儲存裝置（SD、USB）插入光碟時，會在主機顯示幕上顯示儲存在光碟資訊記憶體中的光碟數量數秒鐘。
  ➲ 有關光碟資訊記憶體的詳細資料，請參閱本產品的操作手冊。

插入 SD 記憶卡

- 不要在 SD 記憶卡插入口插入任何 SD 記憶卡以外的物品。插入硬幣或其他金屬物品可能損壞內部電路，造成故障。
- 請勿強制插入或取出 SD 記憶卡。 這麼做會造成 SD 記憶卡或本機受損。

1 按下 [POWER ON/OFF] 按鈕可開啟本機的電源。

2 打開 SD 記憶卡艙門。

3 插入 SD 記憶卡。
豎直插入 SD 記憶卡，使其背面超前，缺口向下。將卡緩慢推入直到其停止。

4 關閉 SD 記憶卡艙門。

連接 USB 裝置

1 按下 [POWER ON/OFF] 按鈕可開啟本機的電源。

2 將 USB 裝置連接至 USB 裝置插槽。

播放

本節說明基本音軌選擇操作，以及如何切換畫面。
➲ *播放其他播放機的儲存裝置（SD、USB）和安裝 rekordbox 的行動裝置*（第 13頁）
➲ *播放電腦或行動裝置上的 rekordbox 資料庫*（第 13頁）

播放連接本機或插入本機的媒體

1 在本機中裝入介質。
➲ *插入光碟*（第 12頁）
➲ *插入 SD 記憶卡*（第 12頁）
➲ *連接 USB 裝置*（第 12頁）

2 按下對應的媒體按鍵（[DISC]、[SD] 或 [USB]）。
音軌或資料夾會顯示在清單上。
顯示在主機顯示幕上的媒體內容可以切換。
[**DISC**] 按鍵： 顯示插入光碟上的內容。
[**SD**] 按鍵： 顯示插入 SD 記憶卡上的內容。
[**USB**] 按鍵： 顯示連接 USB 或行動裝置的內容。
➲ 有關 [**LINK**] 按鍵的詳細資料，請參閱 第 13頁 上*播放其他播放機的儲存裝置（SD、USB）和安裝 rekordbox 的行動裝置*。
➲ 有關 [**rekordbox**] 按鍵的詳細資料，請參閱 第 13頁 上*播放電腦或行動裝置上的 rekordbox 資料庫*。

- 若儲存裝置（SD、USB）含有 rekordbox 資料庫資訊，將顯示 rekordbox 資料庫。
  ➲ 有關瀏覽 rekordbox 資料庫的說明，請參閱本產品的操作手冊。

3 轉動旋轉選擇器。
移動游標並選擇該項目。

- 按下旋轉選擇器以移至資料夾中的下一層。 按下 [**BACK**] 按鍵即可返回上一層。
- 按下 [**BACK**] 按鍵超過 1 秒或按下正在瀏覽媒體的媒體按鍵時，顯示幕會移至最上層。
- 目前播放音軌類別／資料夾中的音軌也可使用 [**TRACK SEARCH** I◄◄, ►►I] 按鍵選擇。

4 選擇音軌，然後按下旋轉選擇器。
載入音軌時，畫面會切換為正常播放畫面。
載入音軌後，隨即開始播放，且對應的媒體按鍵會閃爍。
➲ 有關正常播放畫面的詳細資訊，請參閱本產品的操作手冊。

- 當 [**UTILITY**] 選單上的 [**EJECT/LOAD LOCK**] 設為 [**LOCK**] 後，將無法在播放時載入其他音軌。 請將 [**EJECT/LOAD LOCK**] 設為 [**UNLOCK**]，或按下 [**PLAY/PAUSE►/II**] 按鍵暫停播放，然後再載入音軌。
- 若在暫停時載入音軌，請按下 [**PLAY/PAUSE►/II**] 按鍵開始播放。
- 開啟自動指令功能時，光碟會暫停在音訊開始的位置。在此情況下，請按下 [**PLAY/PAUSE►/II**] 開始播放。
  ➲ 有關自動指令功能的詳細資訊，請參閱本產品的操作手冊。

播放其他播放機的儲存裝置（SD、USB）和安裝 rekordbox 的行動裝置

顯示儲存裝置（SD、USB）或安裝 rekordbox 的行動裝置的內容，並由本機畫面上的 PRO DJ LINK 連接其他播放機和本機。

- 無法瀏覽插入其他播放機上的光碟資訊。

1 透過 PRO DJ LINK 將儲存裝置（SD、USB）或安裝 rekordbox 的行動裝置連接至接至本機的其他播放機。

2 按下 [LINK] 按鍵。
顯示連接其他播放機的儲存裝置（SD、USB）或安裝 rekordbox 的行動裝置上的曲目及／或資料夾。

- 連接複數媒體時，會顯示選擇媒體的畫面。
- 若儲存裝置（SD、USB）含有 rekordbox 資料庫資訊，將顯示 rekordbox 資料庫。
  ➲ 有關瀏覽 rekordbox 資料庫的說明，請參閱本產品的操作手冊。

3 轉動旋轉選擇器。
移動游標並選擇該項目。

4 選擇音軌，然後按下旋轉選擇器。
載入音軌時，畫面會切換為正常播放畫面。
載入音軌後，隨即開始播放，且對應的媒體按鍵會閃爍。
➲ 有關正常播放畫面的詳細資訊，請參閱本產品的操作手冊。

❖ 若媒體包含 rekordbox 資料庫

若插入／連接至本機或其他以 PRO DJ LINK 連接播放機的 SD 記憶卡或 USB 裝置含有 rekordbox 資料庫資訊，將顯示 rekordbox 資料庫。

- 使用 rekordbox 設定顯示在類別（專輯、歌手等）中的音樂檔案。
- 在 rekordbox 的偏好設置中，可以改變類別選單的項目的類型。

播放電腦或行動裝置上的 rekordbox 資料庫

使用 rekordbox 設定顯示在類別（專輯、歌手等）中的音樂檔案。

1 按下 [rekordbox] 按鍵。
rekordbox 資料庫或顯示在本機的主機顯示幕上。

- 完成無線 LAN（Wi-Fi）連接後，若在連接時 [**請按下旋轉式選擇器以允許行動連線。**] 出現在本機的主機顯示幕上，請按下旋轉選擇器連接。
- 若要選擇由 USB 連接的行動裝置，請按下 [**USB**] 按鍵。
  此外，若要選擇以 PRO DJ LINK 連接其他播放機的行動裝置，請按下 [**LINK**] 按鍵。

2 轉動旋轉選擇器。
移動游標並選擇該項目。

3 選擇音軌，然後按下旋轉選擇器。
載入音軌時，畫面會切換為正常播放畫面。
載入音軌後，隨即開始播放，且對應的媒體按鍵會閃爍。
➲ 有關正常播放畫面的詳細資訊，請參閱本產品的操作手冊。

有關其他操作的詳細資料，請參閱本產品的操作手冊。

其他資訊

錯誤訊息

當本機無法正常操作時，顯示幕上會顯示錯誤代碼。 請核對下表並採取指定措施應對。 若顯示不在下表中的錯誤代碼，或在採取指示操作後再次出現相同的錯誤代碼，請聯絡購買本產品的商店或附近的先鋒維修站。

錯誤編碼	錯誤類型	錯誤描述	原因和對策
E-7201	**CANNOT READ DISC**	不能讀取 TOC 數據。	• 碟片破損。→ 更換碟片。 • 碟片臟污。→ 清潔碟片。 • 如果其他碟片操作正常，則問題在碟片上。 • 曲目資料（檔案）可能損毀。→ 請檢查是否可在其他可播放與本機相同格式的播放機上播放曲目（檔案）。
E-8301	**CANNOT READ DISC**	不能播放的碟片被裝載。	
E-8302	**CANNOT PLAY TRACK(****)**	光碟或儲存裝置（SD、USB）上的曲目資料（檔案）無法正確讀取。	
E-8303	**CANNOT PLAY TRACK**		
E-8304 E-8305	**UNSUPPORTED FILE FORMAT**	不能播放的音樂檔案被裝載。	格式錯誤。→ 更換為妥當格式的檔案。
E-9101	**MECHANICAL TIMEOUT**	在裝載或彈出碟片時出現機械錯誤（超時）。	當機構操作不能在規定時間完成時顯示。

規格

電源需求.....AC 110 V 至 240 V、50 Hz/60 Hz
消耗功率..... 37 W
耗電量（待機）..... 0.4 W
主機重量..... 4.7 kg
外部尺寸
....320 mm（寬）× 106.5 mm（高）× 405.7 mm（深）
可容忍的操作溫度..... +5 ° C 至 +35 ° C
容許操作濕度..... 5% 至 85%（無凝結水）

類比音頻輸出 (AUDIO OUT L/R)
輸出端子.....RCA 端子
輸出電平..... 2.0 Vrms (1 kHz)
頻率響應..... 4 Hz 至 20 kHz
訊噪比..... 115 dB
總諧波失真..... 0.0018 %

數字音頻輸出 (DIGITAL OUT)
輸出端子.....RCA 端子
輸出類型.....同軸數字 (S/PDIF)
輸出電平..... 0.5 Vp-p (75 Ω)
輸出格式..... 44.1 kHz, 24 bit/16 bit

USB 下行部分 (USB)
接口.....類型 A
電源供應器..... 5 V/2.1 A 或以下

USB 上行部分 (USB)
接口.....類型 B

LAN (PRO DJ LINK)
規格..... 100Base-TX

控制輸出 (CONTROL)
接口..... 微型插孔

SD 記憶卡部分
檔案系統... 相容於 “SD Specifications Part 2 File System Specification Version 2.00”
最大記憶容量..... 32 GB

主機顯示器
顯示方式
...Active matrix TFT liquid crystal display (LCD)
熒幕尺寸..... 6.1- 英寸，寬屏
支持語言.....18 種

— 本產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。

© 2012 日本先鋒公司。版權所有。

© 2012 PIONEER CORPORATION.
All rights reserved.

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.
17th Fl., KPN Tower, 719 Rama 9 Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok 10310 TEL: 66-2-717-0777

PIONEER TECHNOLOGY (MALAYSIA) SDN. BHD
16th Floor, Menara Uni. Asia 1008 Jalan Sultan Ismail 50250 Kuala Lumpur TEL: 60-3-2697-2920

先鋒股份有限公司
台灣台北市內湖區瑞光 407 號 8 樓 TEL: 886-(0)2-2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司
香港九龍長沙灣道 909 號 5 樓 TEL: 852-2848-6488

PIONEER GULF FZE
Lob 11-017, Jebel Ali Free Zone P.O. Box 61226, Jebel Ali Dubai TEL: 971-4-8815756

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

PIONEER INTERNATIONAL LATIN AMERICA S.A.
Plaza Credicorp Bank, 14th Floor, Calle 50, No.120 Panama City 0816-01361 Republic of Panama TEL: 507-300-3900

K002_PSV_L

Printed in <DRH1220-A>